





22. XI

B. 42<sup>a</sup>

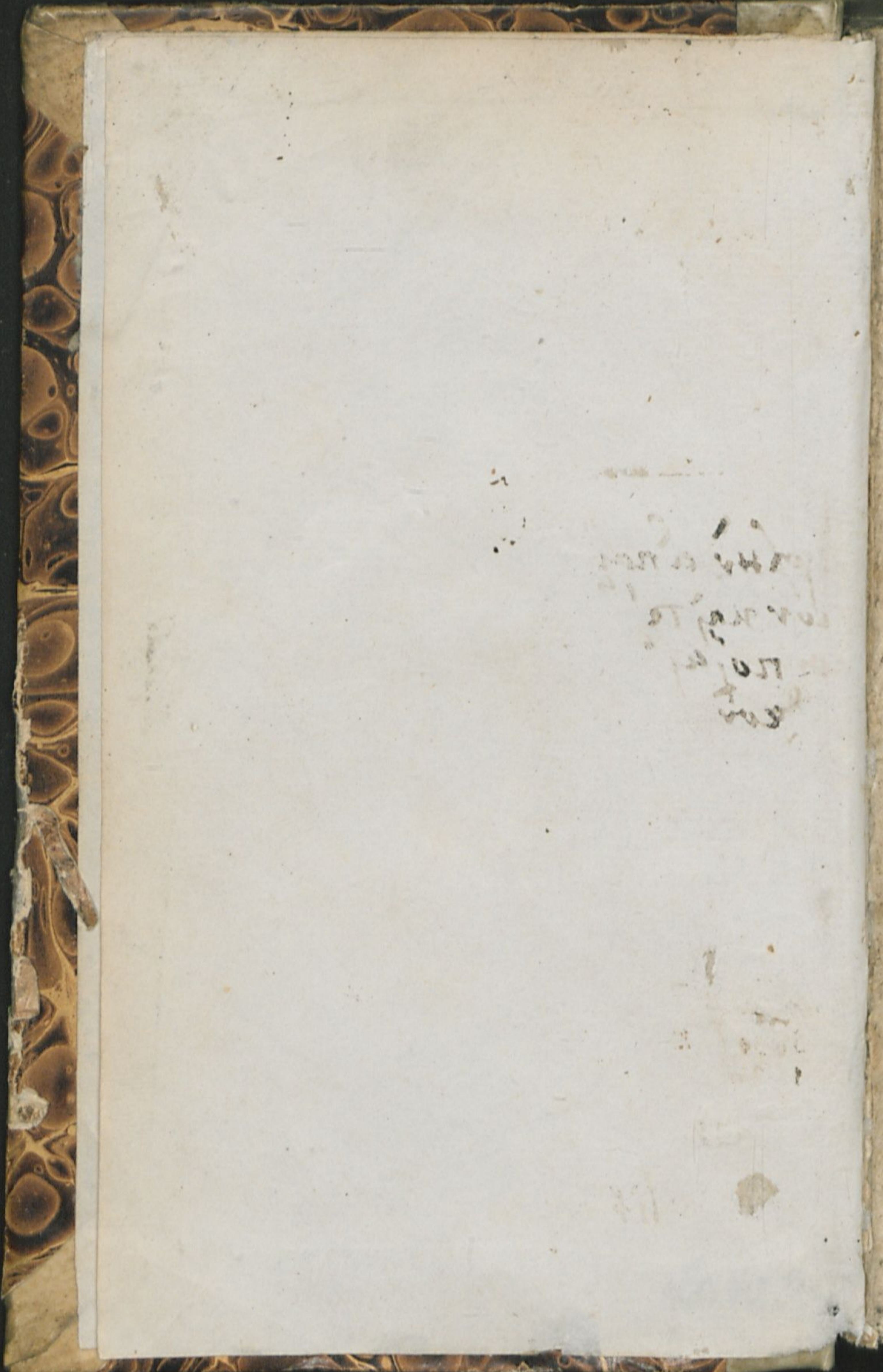




1a







*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*





M I C H A E L I S  
N E A N D R I

**B**edencken /

An einen guten Herrn  
vnd Freund.

Wie ein Knabe zu leiten /  
vnd zu vnterweisen / Das er one  
groß jagen / treiben / vnd eilen / mit Lust  
vnd Liebe / vom sechsten Jahr seines alters  
an / bis auff das achtzehende / wol vnd fer-  
tig / lernen möge Pietatem, Linguam  
Latinam, Graecam, Hebraeam,  
Artes, vnd endlich vniuersi-  
sam Philosophiam.

Sampft etlichen Sendes-  
brieffen / vom Zustande der  
Christen in Griechenlande /  
vnterm Türcken.

Auffs newe zum dritten mal  
vbersehen vnd gebessert.

M. D. LXXII.



IOANNES THOMAS  
Freigius Iuris vtriusq; D. & Re-  
ctor Scholæ Patriciæ Nor-  
rinbergensium.

Ramus Philosophiam cum elos-  
quentia ita coniungendam cens-  
uit, vt cum puerum septimo anno  
acceperit, anno decimo quinto  
ætatis, perfectus Philosophus sit,  
& iam aptus ad Rempublicam.



# Bedencken/

Wie junge Knaben zu füh-  
ren/das sie in Pietate, in mori-  
bus, in linguis, vnd Philoso-  
phia, in wenig Jahren glück-  
lich proficiren  
mögen.

**A** Ghibarer/Erbarer  
Wolgelarter vnd wol-  
weiser Herr Bürgers-  
meister/günstiger Her-  
re vnd Freund / Ich  
kan mich wol besinnen/Das E. A. G.  
der lieben Jugend halben mit mir ge-  
redet/vnd geklaget / das jr in vielen Öra-  
tern vbel vorgestanden/sie verhindert/  
vnd verseumet / Das offte ein Knabe/  
wenn er funffzehen/ sechszeihen jar alt/  
seinen Donatum vnd Grammaticam,  
weder halb noch ganz studiret / Vnd  
als denn auch weiter gemeinet / Man  
könnte der Jugend/ wol bessere/nehere  
vnd



## Bedencken/

vnd leichtere Wege weisen/ Das sie in  
wenig Jahren/ alles/ was jr von nöten/  
sein richtig lernen/ die zeit nicht so jeme  
merlich hinbringen/ Vnd ein Knabe/  
wenn er achtzehnen jahr/ nicht allein sei-  
ne Latinam, Græcam, vnd Hebræ-  
am linguam, Sondern auch alle Ars-  
tes, wol vnd fertig könne gelernet has-  
ben/ Damit er hernach/ Facultates  
Theologiam, Medicinam, Iuris  
prudentiam, desto glücklicher vnd besse-  
rer studieren/ oder sonst in selbst/ oder  
andern/ in Schulen/ oder Pædago-  
gîs, dienen möchte/ Wie denn/ der in  
aller Welt bekandte/ vnd berühmte/  
Petrus Ramus, so zu Paris (da viel  
Christen geblieben) vor etlichen Jahren/  
auch neben andern/ jemerlich erschla-  
gen worden/ schreibet/ Man könne ei-  
nen Knaben/ so führen vñ leiten/ durch  
besondere/ vnd vleissige Institution,  
vom siebenden Jahre an seines alters/  
das er im funffschenden Jahr/ vniuer-  
sam Philosophiam, linguam Græ-  
cam, Latinam, vnd alle Artes geler-  
net/

Petrus  
Ramus.



net/ vnd absoluiret, vnd für einen Phi-  
losophum bestehen / vnd andere als  
denn lernen / oder auch Facultates, zu  
studieren / vnd dieselbige / in wenig zeit  
zu lernen / anfangen könne.

Wenn nu aber solches geschehen  
sol/wie der treffliche Philosophus Raz-  
mus, so in Philosophia viel gebessert/  
vnd gendert / schreibet / wil frehlich von  
nöten sein / das man auff einen Knab-  
ben acht gebe / vnd im seine richtiae /  
vnd leichte Wege wise / vniuersam  
Philosophiã in solcher zeit zu lernen.

Dieser / S. A. reden / kan ich mich  
alle wol besinnen / fürnemlich / dieweil  
sie mich newlich / durch den Herren  
Syndicum, auff's newe hat erinnern  
lassen / Weis auch wol / was ich geant-  
wortet / vnd wes ich mich erbotten / wel-  
ches doch geschefte halben / bishero ver-  
blieben. Habe mich auch zu wenig ges-  
achtet / hierinne schriftlich zu antwor-  
ten / vnd mein Bedencken / vnd Rath/  
von mir zu geben. Dieweil diß eine gros-  
se Sache / daruon nicht ich / oder ein



## Bedencken/

ander meines gleichen/ statuiren, son-  
dern viel von den allergeleertesten / vnd  
geübtesten zusaiten komen/ vnd darvon  
bleissig deliberiren solten / damit es  
wol getroffen / vnd der lieben herwach-  
senden Jugend / trewlich vnd nützlich  
möchte gerathen werden / welche fürs  
war in Schulen lange vergeblich / vnd  
vnnützlich auffgehalten / vmb ire Jah-  
re gebracht / vnd mit vielen vnnötigen  
Præceptis, jemmerlich zu martert /  
vnd geplaget wird.

Junge  
Knaben  
obel ge-  
plaget/  
mit dem  
Donato,  
Gramma-  
ica.

Denn ersilich / müssen die jungen  
Knaben Præcepta Grammatices,  
fast allenthalben viererley / vnd viermal  
lernen / da gleichwol endlichen dreyer-  
ley Præcepta, alle fallen / vnd nur eis-  
nerley bleiben müssen / darüber denn  
die zeit vergeblichen hingehet / junge  
Knaben / von andern Studijis, verhin-  
dert / vnd one ursach / mit so vielen wis-  
derwertigen / vnd vier mal neuen / vnd  
Diuersis præceptis Grammaticæ,  
geplaget / vnd darüber trawrig / vnd ver-  
drossen werden / wie denn nicht alleine  
die



## Michaelis Neandri.

4

die Knaben / Sondern auch ihre Eltern  
so es verstehen / ja viel Præceptores,  
seltst oft drüber klagen / auch davon res-  
den / Wie doch dem vbel zu rathen sein  
möchte / Wie ich denn einen feinen ges-  
lerien Man auch kenne / so für andern  
drauff dencket / vnd dahin arbeitet / das  
hie der Jugend möchte gedienet wer-  
den.

Denn im anfang müssen die Knab-  
ben / wenn sie nu lesen können / nicht als  
in die Paradigmata Donati, auss-  
wendig lernen / sondern auch die Defi-  
nitiones partium, vnd Acciden-  
tium, vnd was mehr daran hengeret /  
auch aus dem Donato, lernen / mit  
grosser mühe / vnd Arbeit / dieweil die  
præcepta Donati, viel schwerer / denn  
die Paradigmata, vnd doch vnnütz /  
vnd vnnötig.

Zum andern / Wenn man sie im  
Donat, auff solche weise / alle wol ges-  
hendert / als denn bringet man sie zum  
Compendio, so hithero in Schulen  
gebreuchlich / da müssen sie des Donas-

A 4

ti,





## Bedencken/

ti præcepta, vergessen / vnd alle fals  
len lassen / vnd nun neue Præcepta,  
aus dem Compendio lernen / Wenn  
sie nun das Compendium, können/  
weil des Compendij præcepta, auch  
besonder: Præcepta, vnd mit der klei  
nen Grammatica Philippi, nicht vñ  
ber ein kommen / vnd andere wort / auch  
ein besonder Methodus, darinnen/  
fürnemlich aber im Syntax, so führet  
man sie zur kleinen Grammatica Phi  
lippi, da müssen sie aber des Com  
pendij Præcepta, vergessen / vnd die  
paruam Grammaticam Philippi,  
anfangen zu lernen / wenn sie nu diese  
grewliche arbeit auch kaum verdracht /  
vnd sie die kleine Grammatica, auch  
vergessen müssen / als denn führet man  
sie erst recht an / zu der grossen Gram  
matica Philippi, da der Præceptor  
rum, vnd Exemplorum, nicht allein  
sehr viel / sondern auch gar ein neuer/  
vnd anderer Methodus, vnd Ordo,  
so mit dem Compendio, vnd Parua  
Grammatica, gar nicht überein kom  
men /



met/ Da müssen sie erst recht schwitzen/  
vnd nicht allein dieselben viel Præces  
pta, alle lernen / Sondern wol darnes  
ben noch schreiben/ vnd lernen/ was et  
wa ein Schulmeister/ oder junger Bacc  
culaurien, so sich wil sehen lassen / zu  
der Grammatica dictirt, ein Com  
mentarium, grösser denn die grosse  
Grammatica Philippi selbst ist / da  
man allerley schwere/ vnd subtile Defi  
nitiones partium, vnd Accidentiz  
um Grammatices, nicht einerley/ son  
dern offi vielerley aus dem Prisciano,  
Diomede, Linacro, alten vñ newen  
Grammaticis, den Knaben zu schrei  
ben dictiret, vnd ober dis noch wol ein  
blad / vnd mehr zu zeiten / zu einem  
jedern Exempel dictiret, wie ich selbst  
gesehen / das ein Bacculaurius, an et  
nem orte / da doch geringe Knaben /  
vom Wort/ vnd Exempel/ Cor, Cor  
dis, etliche bletter in der Grammatica  
dictiret, darinnen de substantia, de  
motu, de figura, de situ, de ven  
triculis cordis, vnd fast alles gesaget



## Bedenccken /

ward / was er in libello Philippi de anima, zu Wittenbergk gelernet hatte / Aber solche Præceptores, sind schedsliche böse Præceptores, vnd viel nerrischer / denn die tolle vnuerstendige Jugend / welche meinet / sie habe geschicht / weñ sie jr nerrischer Præceptor, schreiben heist / Adiectiuum Priscianus sic definit, Diomedes sic, Linacer sic, alius quisquam sic, quæ mihi de definitio maximè probatur, quam etiam vos præ cæteris decet meminisse, da sie doch one das satt / mit einrley kurtzen / vnd deutlichen / klaren Præceptis, zu thun haben / wenn sie gleich nudissimè vnd simplicissimè, wie sie im Buch stehen / tradiret werden.

Weil aber der Herre Bürgermeister nicht abelest / sondern mich meiner zusage erinnert / vnd mein bedenccken ja haben / vnd wissen wil / wolan so wil ich es jm / so gut ichs weiß / habe / vnd verstehe / gerne mitteilen / wil aber mit demselben niemand etwas fürgeschrieben haben.



## Michaelis Neandri.

Haben. Vnd was ewer Herr Superins-  
tendens / für war ein seiner / gelehrter /  
vnd geübter Mann. Item / die / denen  
die Schule befohlen / auch der Herr  
Bürgermeister / sampt etlichen Bür-  
germeistern / Herren des Raths / so ge-  
leert / vnd studiret / besser bedencken köns-  
nen / mir auch gefallen / vnd ihnen frey  
gelassen haben.

Vnd von der Grammatica an Gramma-  
fenglich zu reden / sage ich das des Her- tica Phi-  
ren Philippi / löblicher gedechtnis / flei- lippi.  
ne vnd grosse Grammatica, vnd Syn-  
taxis maior, seine herrliche Bücher /  
vnd Thesauri incomparabiles præ-  
ceptorum, vnd seiner schöner Exem-  
plorum sein / das wir auch hie nichts  
bessers / in hoc genere, haben können /  
vnd müssen nicht allein in Gramma-  
tica, Sondern auch in andern allen  
Artibus, vnd Sprachen Bücher sein /  
darinnen die Artes, reichlich / copio-  
se, vnd planè, tractiret werden / zu  
denen Præceptores, vnd Discipuli,  
Zusuchte haben / vnd daraus holen / vnd  
nemen



## Bedencken/

nemen mögen/ ein jeder/ was im dienstlich/ vnd von nöthen/ wie wir denn solche reiche Grammaticken, auch in Græca lingua, des Urbani, vnd Gazæ, vnd in Hebræa, das Opus consumatum, Münsteri vnd Eliæ Leuitæ Grammaticen, haben. Aber gleichwol/ wie Leges kurz sein müssen/ nach dem Præcepto Senecæ. lib. 14. Epistolarum ad Lucilium, Legem breuem esse oportet, quò facilius ab imperitis teneatur, velut emissa diuinitus vox. Iubeat non disputet. Nihil videtur mihi frigidius, nihil ineptius quàm Lex προλεγουμένη. Also sollen für war auch alle Præcepta artium, so man der Jugend proponiret/ sein deutlich/ richtig/ vnd kurz sein/ nach der Lere des weisen Poëten Horatii/ daer schreibet / Quicquid præcipias esto breuis, Weis auch das der Herr Philippus selbst/ etlichen gelerten Leuten gerathen/ so in Reichstedten/ in magna frequentia, in Schulen geleset/ sie solten seine grosse Grammaticam



## Michaelis Neandri.

7

tam, nicht lesen / sondern nur die kleine / on vnterlas vleissig treiben / die Knaben aber gleichwol die grosse auch haben lassen / die sie selbst lesen / vnd mehr Exempla daraus nemen köndten.

Vnd wie ich vor etlicher zeit / ein Adolefcens, von zwanzig Jahren / hurtig vnd frewdig / vnd deshalben viel gelernt / denn ich wunder bin / nach dem ich zu Wittenberg / ein zeitlang / Linguas, auch Physicen, Mathematica, vnd Libellum de anima, zimlich studieret / vnd von dannen / in eine Schule gefodert / Da der Rector ein gelehrter / ernsthafter / vleissiger / vnd in Schulen / lange zeit wolgeübter Man / Egre-  
gus vnd celebratus artifex formans  
de iuuentutis, vnd Grammaticam,  
vnd Syntaxin, vleissig treib / vnd treis-  
ben ließ / vnd ich dasselbe / als ein junger  
Narre / für ein geringe ding achtet / vnd  
lieber mit jm / vnd meinen Collegis,  
von denen Studijs, schwazete / so hö-  
her / vnd auch nöthiger / wie mich dazus-  
mal dauchte / denn Grammatica, vnd  
Sxns



## Bedencken/

Syntaxis, thet mir der Rector / eine bes  
sondere Schalkheit / weil ich so gelere  
sein wolte / vnd Grammaticam, so für  
ein geringe / vnd gemein ding achtet /  
vnd gab mir Maiorem Syntaxin, den  
Maioribus zu lesen / den ich zuuor  
mein lebelang nie gesehen / viel weniger  
gehört / vnd gelernet hette / da erfuhr  
ich erst / das ich noch nichts studieret /  
vnd das ich allen Büschen zu fern war /  
da war mir alle meine Kunst zu wenig /  
da zu martert ich mich / ehe ich eine Les  
ction, darinnen konte zu wege brins  
gen / das ich wol Blut offte hette schwis  
sen mögen / suchte offte ein ganze Cos  
mœdien in Plauto, ein ganz Buch  
in Plinio, vnd Cicerone, aus / vmb eis  
nes Exempels willen / damit ich aus  
dem Contextu, das Exempel möchte  
verstehen lernen / vnd war mir drüber so  
bänge / das / wenn man zur stunde laute /  
vnd ich in das Auditorium, gehen  
musste / darinnen eine grosse lantz Tafel  
set / voll erwachsene / auch viel Vertige  
G. jellen. fassen / mir alle Daer zu Vers  
ge me



## Michaelis Neandri.

8

gestiegen / vnd so ich zu zeiten / mich wes  
der in die Regeln / noch die Exempla  
schicken / vnd von nothwegen den Re-  
ctorem, vmb Bericht bitten / musste ich  
hören / Ir jungen Studenten / wenn ir  
von Wittenbergk kommet / meiner ihr  
doch / ihr könnet alles / vnd musste mich  
offte wol schewen lassen. Bienn auch  
ein mal zu dem Herren D. Iustus Ios-  
nas, einem trefflichen / vnd weitberüh-  
meten Theologo, einem grossen / vñ  
vertrauetem Freunde / des Ehrwürdis-  
gen Herren Doctoris Martini Luth-  
theri, der mich sehr lieb hatte / vnd gab  
wol vmb sich leiden kondte / vnd klagte  
im / des Syntaxis halben meine noth /  
vnd wie ich so wol von im geplaget / der  
lachte / vnd sagte / es ist recht / junge  
Studenten mus man so Mores leren /  
siewollen viel wissen / vnd gelert sein /  
vnd wissen doch nichts / vnd sagte wei-  
ter: Ob ir gleich zu Wittenbergk gewes-  
sen / so seid ir doch / als ein vngewübter /  
vnd vnuersuchter / junger Geselle / noch  
zu achten / wie ein Schützigen / so ein  
Karnis /



## Bedencken/

Karnir/oder Buchsack/ am halse hangen hat / vnd nach der Schule leufft/ saget auch weiter dasselbe mal: Es sol niemandts nichts von sich halten / der nicht Catonem, vnd Frouerbia Salomonis, etlich mal in vita practicis ret hat / denn Schularbeit/ ist viel ein ander ding / denn jr jungen Gesellet meinet. Redet noch weiter vnd sprach: Maior Syntaxis Philippi, ist meinem Sone dediciret, ist ein fein herrlich Buch/von vielen Præceptis, Exemplis, Vnd ausertlenen schönen Phrasib9, darinnen de Syntaxi alles reichlich tractiret, Aber fürwar / für Knaben ist es zu ein schwer vnd lang Buch / da dienet Syntaxis minor, das für/ Halte auch/ es sen nichts in toto Cicerone, das man Regulis minoris Syntaxis, vnd Beneficio Grammaticæ minoris, nicht solte können/ Grammaticè defendiren, vnd expliciren, so were auch viel dinges Apud Latinos Autores, viel loquendi formulæ, so man vsu, vnd exercitio,



## Michaelis Neandri.

9

tio, viel besser / leichter / vnd ehe / denn  
ex Præceptis, lernen köndte / wie Cice-  
ro recht geschrieben hette / Lib. 1.  
de Oratore, vsus frequens omnium  
Magistorum Præcepta super *AL.*  
rat, Endlich sagete er drauff: Gehet  
hin / vñ martert den grossen Syntaxin  
vollend hinaus / jr solt in nicht mehr les-  
sen / Sondern bey dem kleinen sol man  
bleiben: Ward fro vnd gieng hin / fiel  
aber nach etlichen tagen in ein Fieber /  
welches mich nicht so wol bederbete / als  
Syntaxis Maior, eine gute zeit ge-  
than hatte / ward drüber des Syntaxis  
loß / vnd köndte so viel dauon / als ich im  
anfang geköndt hatte / halte auch wol /  
die Discipuli werden nicht viel dauon  
behalten / vnd gebracht haben. Vnd  
müßte also einander etliche Pagellas,  
so ich nicht hatte absoluiret, vollendes  
hinaus lesen / dieweil ich meines Fiebers  
auswarten müßte.

Denckte mich nun derwegen / für *Com*  
rathsam / das man ein artig Compens *pendium*  
dium Grammaticæ, aus der kleinen *Gramm*  
B Gram



## Bedencken/

ca Phi- Grammaticken Philippi, so die clas-  
ppi. tiste/ vnd niegsendere/ sondern für sich  
allezeit vngesendere geblieben/ auch in  
vielen schulen/ hin vnd wider/ behalten/  
vnd sie alleine in denselben/ vnd keine  
andere/ gelesen/ machte/ vnd die Ver-  
ba formalia Philippi, alle darinne  
behielte/ vnd gebrauchte/ vnd alle Paras-  
digmata Donati, Nominum, Pro-  
nominum, Verborum, Coniuga-  
tionum omnium, Regularia, vnd Ir-  
regularia, ein jedes suo loco, in Cō-  
pendium, mit brechte/ vnd das andere  
vnnötige ding/ Die andern Præcepta  
vnd Regulas Donati, so aus dem Cō-  
pendio Grammaticæ, des Herren  
Philippi besser gelernet/ auch stets blei-  
be/ zu sein liesse/ wie ich E. A. hie des-  
sen eine Form/ vnd ein Exemplum  
schicke/ so dürfften die Knaben zwer-  
widerwertige vnnütze/ vnd vnnötige  
Præcepta, vergeblich nicht lernen.

Zum andern/ solte auch wol nicht  
vbel bedacht sein/ das man neben dem  
Compendio ein Nomenclatorem  
Rhythmi



Rhythmicolatinogermanicum habere möchte / darinnen die fürnehmsten Vocabula latinæ linguæ, præcipuæ rerum appellationes, vnd nur probata bonis autoribus, non barbara & obsoleta vocabula, proponeret würden / reimen weise / als Domus, ein Hauß, Mus, ein Maus / etc. Diu weil sie von den Knaben viel eher behalten / denn wenn man einerley / oder Earundem classium vocabula in classes, oder Locos, getheilet / one Rhythmis, inen auswendig zu lernen / auffgiebet / Wie dessen auch ein Exemplum hiebey geleeget.

Nomenclator  
Rhythmicolatinogermanicus.

Zum dritten / weil die kleine Grammatica Philippi, auch noch zu groß / vnd lang / vnd viel dinges darinnen, so man one nachtheil der Jugend / wol vbersehen / vnd bleiben lassen kan / vnd vsu, vnd Lectione honorum autorum, viel baß / denn ex præceptis, gelernt werden mögen / als müste man aus derselben noch eine feine artige Grammaticam ziehen / die man Par-

Grammatica Philippi locupletio Compendio qualis est





## Bedencken/

iram, Mediam, Maiorem, oder Mi-  
nozem, Grammaticam Philippi,  
nennen möchte/darinnen gleichwol als  
les/so ad explicationem Gramma-  
ticam Latinæ Linguæ, ad omnem  
ætatem, einem jeden von nöthen sein  
wolte / da man auch verba formalia  
Philippi, behalten köndte / welche in  
allen Regulen/ mit dem Compendio  
Philippi, überein stimmen / darmit  
die Compendiſte nichts neues/ auch  
nicht Noua Methodo, lernen dürff-  
ten / Auch weiter / die Knaben / so das  
Compendium, anfänglichem / vnd  
darnach die Grammaticam, so etwas  
lenger/ denn das Compendium, ge-  
lernet / köndten in allen Schulen / wo  
sie hinkemen/ verbis Philippi, dieweil  
seine Grammatica, in allen Schulen  
gelesen wird/ den Præceptoribus re-  
spondieren/ vnd die Præceptores, mit  
den Knaben / allenthalben zu frieden  
sein würden/ auch die Knaben nicht be-  
trübet/ vnd mit neuen præceptis irre-  
gemacht/ noch in jren Studijs, mit vers-  
lierung



lierung der guten zeit / verhindert wer-  
den / wie denn einer solchen Grammas-  
tiken Syntaxis, vnd Prosodia, Ex-  
empel auch hiebey zu finden.

Man müste auch weiter bey einer  
solchen Grammatica haben / Locu-  
tionum latinorum formulas Lati-  
nogermanicas, ausgetheilet / vnd con-  
texiret, è Cicerone, Terentio, &  
Plauto, principibus latinæ linguæ  
ad Epistolarum Exempla, vnd For-  
mulas, vnd in drey Causarum genes-  
ra distribuiret, aber in wenig / vnd  
nur diese Capita, so Schulen bekant /  
vnd darvon in Schulen Homines stu-  
diosi, einer mit dem andern teglich res-  
det / vnd schreibet / darinnen Adoles-  
centes, nicht allein verba, vnd phras-  
es, sondern auch Materiam rem, vnd  
Argumentum, inuentionem, vnd  
Dispositionem, beides bey einander  
finden köndten / wie dergleichen Büch-  
lein / das ist / Latinorum locutionum  
formulæ germanicolatinæ, bey dem  
obgenandten auch zu finden.

Locutio-  
num lat-  
inarū fo-  
mulæ l-  
tinogermanica



## Bedencken/

Und diese obgenante vier Büchlein  
sind zu Leipzig in officina Vögeli-  
na Anno 1579. in zwey unterschiede-  
ne Büchlein mit solchen Titeln in o-  
ctavo gedruckt worden:

I. Compendium grammaticæ las-  
tinæ Philippi Melanchthonis pro  
Incipientibus & Donatistis, cons-  
criptum olim in schola Ilfeldensi.

Quæ è Grammatica Philippi  
Melanchthonis & hoc Compens-  
diolo melius discuntur præcepta,  
quàm è Donato, remoto sunt, &  
sunt inserta suo loco singula Do-  
nati. Nominum, pronominum &  
verborum paradigmata, vt sic vna  
opera pueri & Grammaticen &  
Donatum discant, neq; opus sit sus-  
peruacua aut his diuersa præcep-  
ta discere, cum tædio molesto las-  
bore multo & temporis rei prez-  
ciosissimæ iactura.

Accessit ad finem Nomenclas-  
tor puerilis nouus, trilinguis vide-  
licet & rhythmicus, siue, Appellas-  
tionum



tionum & vocum, vt apud classis-  
cos & probatos scriptores repe-  
riuntur, rerum præcipuarum, ac  
pueris ferè è germanico notarum,  
chiliades duæ cum dimidia, colle-  
ctæ in gratiam studiosæ pueritiæ  
in schola Ilfeldensi.

Grammatica latina Philippi  
Melanchthonis ea breuitate, facis-  
litate & perspicuitate paucis pas-  
gellis tradita, verbis tamen Phi-  
lippi vbiq; accuratè retentis, me-  
thodo etiam Grammaticæ minoris  
& Syntaxis minoris vt primæ,  
vetustissimæ, accommodatissimæ  
discipulis, & receptissimæ in  
scholis Germaniæ omnibus, dili-  
gentissimè retenta; Ita vbiq; tem-  
perata collectione & scripture,  
vt inde cuncta Grammatices præ-  
cepta, ad discendam & intelligen-  
dam latinam linguam ad omnem  
ætatem necessaria & proficua, pu-  
er intra menses paucos non ma-  
gno negotio singula & vniuersa  
addiscere possit. B 4 Access



## Bedencken.

Accesserunt locutionum latinarum è Plauto, Terentio & Cicerone formulæ, secundum tria causarum genera in capita certa distributæ, & contextæ ferè ad epistolarum exempla & formulas, præceptorum Grammatices & scribendi loquendiq; exemplum platum & luculentum.

*Biblidia  
timogera  
zanica.* Und weil pietas, für allen dingen in Schulen vleissig muß getrieben werden/welcher denn die Schulen/alle Artes, Bücher / Stende vnd Regimente so auff Erden sein/Famuliren, Ancilliren, vnd dienen/oder des Teufels alle zugleich sein müssen / als were von nöthen / das man neben dem güldenen Kleinot Lutheri / dem kleinen Catechismo/ so die Kinder fertig auswendig lernen/ein Biblidion, das ist / eine kleine Bibel hette / darinnen alle fürneme Sprüche der heiligen Schrifft / von allen Capitibus Doctrinæ Christianæ, de vita pia, decente, vnd sanctis moribus, alles nach Ordnung  
der .



der Bücher / vnd der Capitum, von  
 anfang der Bibel / biß zum ende / Latei-  
 nisch vnd Deutsch gesetzt / vnd mit kurt-  
 zen Marginalibus erkleret würden /  
 welcher gleichen ein Büchlein zu Eise-  
 leben Anno 80. in octauo gedruckt /  
 bey Urban Gaudisch / mit solchem Tit-  
 tel: Παναρετων, Siue, Theologia scrip-  
 turæ sanctæ, sententiæ ac doctri-  
 næ cœlestes, seruientes pietati &  
 sanctis Christianisq; moribus, quæ  
 duo capita fide continentur & dis-  
 lectione, spe & patientia in cruce,  
 breuibus sententijs & quasi aphor-  
 ismis ipsis verbis scripturæ tradi-  
 tæ, accommodatæ & expositæ.

Vnd wird dasselbe Büchlein Latei-  
 nisch vnd Deutsch itunder zu Eiseleben  
 Anno 1582. widerumb gedruckt / mit  
 solchem Titel: Panareton, siue Bi-  
blicia latinogermanica, Das ist /  
Kleine Lateinische Deutsche Bibel ꝛc.

Vnd wird weiter daselbs bald ge-  
 druckt werden / fast dergleichen Büch-  
 lein / vnd so in Schulen ein gut / nötig /







librorum diuini Lutheri mature inuitetur, ac è scriptura potius & eius diuini doctoris monumentis veram & synceram Theologiam petere ac haurire discat. Ist Anno si. auch daselbst schon gefertiget vnd gedruckt worden / mit der Theologia Diui Bernhardi & Tauleri, Auch einer schönen herrlichen Oration M. Conradi Portæ de laudibus Lutheri, & doctrinæ quam profiteatur, Vnd wird bald zum andern mal gedruckt werden.

Weil auch auff Erden / keine herrlicherere / schönere / vnd nötigere Sprachen / denn Græca vnd Latina, auch in keinen Sprachen mehr / allerley gute Bücher / in Philosophia, in Theologia, Medicina, Iurisprudencia, vnd allen andern guten / vnd zu diesem Leben nötigen dingen / als in diesen zweyen Sprachen geschrieben / vnd zu diesen zeiten auch / inter Barbaras gentes, Türcken / Persen / Heiden / Tartern / vnd Sarcacenen / vnd sonsten

Lingua  
Latina  
Græca.

ken



## Bedencken/

sten in allen örtern der Welt / die zwo  
Sprachen bekant / das man vtriusq  
beneficio, wol durch die ganze Welt  
ziehen köndte / wie anderswo angezei-  
get. Als muß man Græcam linguam  
zu gelegener zeit / in Scholis die Jus-  
gend auch lernen.

Tabula  
Græcæ.

Wenn man nu hie brauchen wolte /  
die Tabulas Græcas, darinnen alles  
auch sein richtig / kurz / vnd deutlich ge-  
fast / vnd in Schulen / vnd Academys  
hin vnd wider in Europa, gelesen / vnd  
jr in wenig jaren / vber die zehen taus-  
send Exemplar gedruckt / vnd verkaufft  
worden / möchte man es hie halten / wie  
es rathsam / vnd der Jugend nützlich be-  
funden würde / denn ich hier nichts stas-  
tuire, viel weniger gebiete / vnd heisse /  
Sondern sage nur / wie ichs bedencke /  
vnd verstehe / fürnemlich / weil E. A.  
insonderheit gebeten / sie zu berichten /  
wie ire Jugend / aus meinen Libellis  
Schuſtricalibus, eilendes profici-  
ren möchte.

Ein



# Ein Knabe von sechs Jharen.

**W**enn nu ein Knabe sechs/  
 oder sechste halb Jhar alt/vnd  
 studieren sol / so muß man ges  
 mach mit jm anfahren/in das Alphabet  
 zu leren/vnd wenn man in gleich niche  
 vberilet / vnd jm zeit sat lesset/ so man  
 acht auff in giebet / so kan er in zweien  
 Jharen / fertig / vnd wol lesen lernen/  
 Wenn er aber das A b c. vnd pater no  
 ster Buch ausgelernet / muß man jm  
 darnach das Compendium Gram  
 maticæ Philippi, vnd kein ander buch  
 zu buchstabiren/vnd zu lesen geben/vnd  
 muß das Compendium, also etliches  
 mal ausbuchstabiren/vnd lesen lernen/  
 Vnd ob er gleich vnter des/ derselbigen  
 eines oder etliche umb den Hals / vnd  
 Leben bringet / muß nicht schaden/dies  
 weil sie nicht tewer / vnd man zuuor als  
 lein einen Donat, umb solch Gelt hat  
 keuffen müssen / darumb jkunder das  
 Com



## Bedencken/

Compendium, der Donat, vnd der Nomenclator, kan zusammen gekauffte werden / damit er des Compendij gewöhne / vnd dasselbe kenne lernen / vnd also hernach / wenn er es sol exponiren, vnd auswendig lernen / desto eher vnd leichter dasselbe thun möge.

## Ein Knabe von neun Jahren.

**W**enn er nu im lesen fertig / vnd acht Jahr alt geworden / vnd in das neunde anseheth zu schreiten / als sol man jm aus dem Compendio, alle tage nicht mehr / denn vier zeilen / exponiren / vnd auswendig zu lernen / auffgeben / vnd ja nicht übereilen / vnd bey jm anhalten / das er es so fertiglerne / als die Kinder das Benedicite vnd Gratias, für dem Tische beten können / das er nicht vmb ein buch staben / Syllaben. oder wort fehlen / alle tage für vnd für fortfahren / jm immer etwas neues / aber gar wenig auff ein mal



mal auffgeben / vnd alle tage / das firs-  
derste / von anfang / bis auff das letzte /  
so er den tag zuvor gelernet / in reciti-  
ren lassen / vnd des nicht müde werden /  
noch dieser mühe sich verdrießen las-  
sen / so lernet er sein Compendium,  
das ist / den anfang der Grammaticen  
vnd den ganzun Donatum, eines mit  
dem andern / in einem halben Jhar /  
wenn er alle wochen nur ein Blat /  
oder auffo meiste anderthalbs lernet /  
ohne mühe / vnd vnlust / weis nicht / wie  
er darzu kömpt / das ers sein lebenlang  
be helt / vnd die Leute / so einen solchen  
Knaben hören / jr freude vnd lust daro-  
anne hören / vnd sehen können. Daro-  
nach / wenn er das Compendium, nu-  
fertig exponiren / vnd auswendig reciti-  
ren kan / so muß man die Exempla,  
aller Regeln / so im Compendio ste-  
hen / eines nach dem andern nemen /  
vnd ein Monat / oder gleich lenger / ei-  
nen Knaben in denselben / aber sine or-  
dine regularum, alle tage vleißig exas-  
miniren / vnd auff die Exempla, aus  
dem



## Bedencken/

den Regulis respondiren lassen/das er  
vsum Præceptorum, als denn erst  
recht sehe/ vnd lerne/ vt: Poëta, Sers  
mo, Mel, Dominus, Seruus, Ars,  
Lex, &c. cuius generis? Vnd auff  
ein jeder Exempel / allezeit seine Regel  
recitiren lassen/ vnd so fort/durch das  
ganze Compendium, in allen Partis  
bus, auch in Syntaxi, welchs denn den  
Knaben erst recht exerciret, vnd lus  
tig / vnd die Præcepta in gemein bes  
kant/ vnd leufftig machen thut.

Vnter des / oder auch wol zuuor/  
bey dem lesen/ lernet er seinen Catechis  
mum aussen / auch aus dem Nomen  
clatore Rythmicolatinogermanis  
co vocabula, vnd rerum præcipuas  
rum omnium eruditas appellatio  
nes, wenn er aus dem Nomenclato  
re, alle tage nur zwey vocabula lerne  
te/ vnd alle tage/ wie im Compendio,  
von anfang / biß auff diese vocabula,  
so er den tag zuuor gelernet/ recitiret,  
macht es das jhar auff's aller wenigste /  
vier hundert vocabula, Kan er jr aber  
alle



alle tage viere lernen / so weren es durch  
das Jahr acht hundert vocabula, fürs  
war eine grosse zahl.

So er nu vber dis alles / auch teg-  
lich / nur eine feine kurze Philosophis-  
cam sententiam lernen möchte / de  
virtutibus, de moribus, de vita ho-  
minum breui & multis modis mis-  
sera, &c. vnd nicht mehr / Wie die Se-  
necæ ist: Dum vita crescit, decre-  
scit, dum differtur, auffertur, wel-  
cher gleichen viel in vnsern **L**ocis com-  
munibus Philosophicis latinis er-  
zehlet / so schon dem Drucker vberant-  
wortet / oder aus den Biblidns, wie die-  
se aus den Psalmen / vnd Salomone,  
Initium sapientiæ timor Domini,  
oder aus dem Syracide, Bona sub-  
stantia non habere peccatum in  
conscientia, weren ein Jahr in die  
drey hundert seine Sententiæ admo-  
nitiones, vnd præcepta, de varns  
rebus, vnd Casibus, die ein Knabe  
sein lebenslang / so er sie ein mal wol aus-  
wendig gelernet / vnd durch viel vnd offte

**L**oci com-  
munes  
Philoso-  
phici la-  
tini.

C

recitiz



## Bedencken/

recitiren, sie jm bekant gemacht / be-  
helt / vnd darnach nimmermehr verges-  
sen würde.

Dieselben Loci communes Philo-  
sophici, oder Sententiæ Ethicæ  
siue morales, sind auch zu Eisleben  
gedruckt / mit solchem Titel: Ethicæ  
vetus & sapiens veterum latinor-  
um sapientum. Siue, Præcepta  
veterum sapientum Philosopho-  
rum, medicorum, Rhetorum, His-  
toricorum, Philologorum et Poë-  
tarum de virtutibus, vitijs & mo-  
ribus admonitiones variæ, sapien-  
tes, eruditæ & vtilis de omnibus  
ferè illis, quæ in communi homi-  
num vita singulis & vniuersis acci-  
dere solent, descripta & selecta ex  
obseruationibus, lectionibus &  
notationibus varijs Michaëlis Ne-  
andri Sorauiensis.

Ein  
Knabe  
sol wol  
ingē vñ  
schreibē  
lernen.

Unter des / sehet er auch mit an/  
Horis diuersis, schreiben / vnd singen  
zu lernen / da man denn bey ein Knab-  
ben anhalten muß / das er gute Buch-  
staben



staben mahlen/ vnd eine feine Schrifte  
machen lerne / Denn fürwar hier viel  
angelegen / Das ein Knabe / weil er  
noch jung / von Jugend auff / zu einer  
guten Schrifte gewehnet werde / Denn  
wie Elegancia in omni vita, zu los  
ben / Also ist sie fürnemlich auch hier  
nicht zu schelten / Sondern zu wünd  
schen / vnd zu begeren / Die weil eine gu  
te Hand / nicht allein an einem Gelehr  
ten / sondern auch an einem jedern / wes  
Standes er sey / auch am gemeinen  
Mann / eine besondere zier / so im zu lo  
be / ja oft auch zu allerley guten / behülff  
lich ist / Vnd ist Niemand / der nicht lie  
ber einen Brieff / so wol geschrieben /  
vnd mit mehrer lust liest / denn einen /  
so man ohne mühe / vnd vnlust / vnd den  
noch mit noth kaum lesen kan. Es hat  
auch zu zeiten eine Lateinische Epistel /  
obs gleich nicht so gar gut Latein / noch  
dennoch / wenn sie eine gute Hand ge  
schrieben / mehr anschens / wird auch  
eher / vnd lieber gelesen / denn eine köst  
liche lateinische Epistel / so vbel geschrie  
ben /



## Bedencken/

ben/ vnd sihet/ als wenn es die Hünen/  
oder die Krähen / gekrahet hetten / das  
sie der Schreiber offft selbst nicht lesen  
kan / Wie ich auch dauon etwas sagen  
kündte. Vnd hat nie jemandes böse  
Schriffte jm gefallen lassen / wie denn  
auch Plauti Pseudolus, einen Brieff/  
so semmerlich vbel geschrieben / exagiz  
tiret, mit diesen Worten:

An obsecro hercle (inquit) has  
bent quoq; gallinæ manus, Nam  
has quidem gallina scripsit. Das  
ist: Es hat hier in diesem Lande fürwar  
gelerte Hünen / spricht er / Denn hier  
die Hünen auch schreiben können.

Vnd gilt/ vnd hilfft hier nicht/ das  
man für gibt / wie gemeiniglich Geler  
te Leute vbel schreiben/ Ist drümb nicht  
recht / oder wol gethan / Exemplum  
non est regula, ist auch dargegen wi  
derumb war/ das sie selbst/ an jrem bö  
sen schreiben/ keinen gefallen han/ ger  
ne besser schreiben wolten/ vnd von hers  
zen klagen / das sie es nicht besser geler  
net / vnd darzu / balde in der Jugend/  
sind



sind gehalten worden / Vnd derowes-  
 gen/drauff vor nötig achten / das man  
 in allen Schulen / da sichs leiden / vnd  
 vornemlich In frequentibus Scho-  
 lis, da eine feine Bürger-schafft / viel  
 feine junge Kinder / etwa einen Calli-  
 graphum, halten möchte / einen von  
 den Collegis, so eine feine/ leserliche/  
 Lateinische vnd deutsche reine Hand/  
 der vornemlich darauff bestellet were /  
 vnd wartete / das er die Jugend wol  
 schreiben lerete / vnd sie in derselben vñ-  
 bunge/ eine gute zeit behielte / bis man  
 meinet/sie das schreiben so gefasset/das  
 sie bey derselben / wolgefasten / guten  
 Schriff/wol bleiben würde / Vnd wo  
 diß nicht geschiehet / Sondern verbleis-  
 bet/wollen wir der bösen schriften/ bey  
 den Gelehrten/ alle tage mehr bekommen/  
 Wie denn aus verachtung desselben /  
 die bösen Schrifften vnter den Knab-  
 ben / in den Schulen so gemeine / das  
 man offte vnter zwanzigen/ kaum einen  
 findet / der etwas so vmb schreiben kan/  
 das man vor Leuten darmit bestehen /



## Bedencken/

Darumb / weil an diesem Stücke / wie auch an der Grammaticken vnd Musicken viel gelegen / Das wol offte einer alleine / durch dieselbigen drey dinge / vor andern / so viel gelehrter / zu Emptern vnd dingen gefordere / als muß man in solchen / vnd dergleichen Exerzitijis, einen jungen Knaben / das neunde Jhar hindurch (vnd in der vbung des schreibens wol lenger) gehalten / nichts mehr / denn die obgenandte ding / one vnterlas mit im treiben / vnd in auch nicht weiter gehen lassen / Wenn es nicht ein besonder Eccellens ingenium, das da selbst eilete / vnd sich nicht lenger wolte auffhalten lassen / welches denn Præceptores, wol selbst bedencken können.

## Ein Knabe von zehen Jharen.

**W**enn nun ein Knabe sein Compendium, auff solche weise gelernet / vnd desselbigen fertig /



fertig / als denn kan man im die kurze  
 Grammaticam, aus der parua Gram-  
 matica Philippi, gezogen (so etwas  
 lenger / denn das Compendium, da  
 gleichwol alles darinnen / was ad dis-  
 scendam latinam linguam, nötig /  
 also / das ich auch vor mich selbst / keine  
 lengere Grammaticam, zu haben bes-  
 gere / da auch die vorigen wort / Regeln  
 vnd Exempla gefunden / allein / das  
 etliche neue Regeln / vnd Exempla, so  
 im Compendio nicht sein / zu weilen  
 kommen) proponiren, exponiren,  
 vnd im auswendig zu lernen / alle tage  
 etliche wenig Regeln geben / da er denn  
 auch eilends procediren, dieweil viel  
 Regeln gefunden / so er im Compens-  
 dio gelernet / vnd nicht auff's neue lern-  
 nen darff / vnd so er alle Wochen zwey  
 bletter fertig lernet / so kan er die Gram-  
 maticam vnd Syntaxin, mit sanfften  
 zögen / in einem halben Jahr hinnaus  
 bringen. Wie es aber gehalten / mit dem  
 Compendio, also mus ein knabe auch  
 hier geübet werden / mit dem auswendig



## Bedencken/

dig lernen/ vnd recitiren, vnd das man  
in auff die Exempla, so in der Grams  
maticken / aus den Regulis, so er nun  
auswendig kan/ sein gewis vnd richtig  
respondiren lernet. Im auch alle Exem  
pel Declinationum, so in Grammas  
tica Philippi minore, gefunden/auff  
ein Bogen Pappir auffzeichne/ als In  
prima declinatione, Filia, Dea, E  
pitome, &c. In secunda, Gener,  
Adulter, Filius, Orpheus, Domi  
nus, &c. In tertia, Ardelio, Sol,  
Numen, Torcular, Mel, Lac, Co  
dex, Linter, &c. In quarta, Arcus,  
Acus, Veru, &c. In quinta, Fides,  
Res, &c. Vnd ein Nomen, nach dem  
andern/durch alle Casus, vnd Nume  
ros, führen/vnd decliniren lasse/vnd in  
die Regulas de formatione casuum  
wie sie in der Grammatica, so aus Phi  
lippi minore Grammatica, gezo  
gen / gefunden / alle zeit drauff sagen  
lass: / welchs er in einer halben Stun  
de/oder zum lengsten in einer Stunde/  
alle tage ein mal oder zwier / wie es der  
Præs



Præceptor bedencfen wird / alles fein  
 verrichten kan / vnd darnach auch alle  
 Verba, aller Coniugationum, wie  
 sie im Philippo stehen / nach allen ter-  
 minationibus, auff ein bogen Paps-  
 pir / bloß / nur die primam personam  
 Indicatiui, auffgeschrieben / auff eine  
 andere zeit vnd stunde / formiren las-  
 se / In præterito indicatiui, vel etiz-  
 am omnium modorum, in Supinis  
 etiam, Infinitiuo, Gerundijs & Par-  
 ticipijs, vt in prima, Mactō, Seco,  
 Tono, Crepo, &c. In secunda, Liz-  
 queo, Languo &c. In tertia, Mez-  
 to, Pedo, Parco &c. In quarta, Ve-  
 nio, Farcio, Sentia &c. Alle verba,  
 eines nach dem andern / vnd fürnem-  
 lich / so schwerer / denn die andern / Ist  
 nicht zu sagen / weil die fürnehmsten /  
 vnd schweresten Nomina, auch Ver-  
 ba, in Philippi Grammatica, ordi-  
 ne gesetzt / wie diß so ein nütz vnd nötig  
 Exercitium, vnd wie auff solche weise  
 einem Knaben / die Declinationes  
 omnium Nominum, vnd Formas-  
 tiones



## Bedencken/

tiones verborum præcipuorum,  
vnd difficilium, in einem Monat/alle  
so gemcin/ vnd bekant werden / vnd ein  
Knabe derselben so gewis wird / Wie  
ich denn diß mit lust erfahren/vnd noch  
teglich an den meinen erfahre / Wenn  
sich nur ein Præceptor, vnd Pædas-  
gogus, der zeit / vnd der sehr nötigen  
vnd nützen mühe/nicht verdriessen lest/  
Vnd in solchem Exercitio, möchte  
man einen Knaben dasselbige zehende  
far hindurch bleiben lassen/ doch gleich-  
wol auch ansahen / jm zu exponiren,  
vnd auswendig zu lernen geben/die Lo-  
cutionum latinarum, è Cicerone,  
Plauto, vnd Terentio Formulas,  
darinnen erudita lingua latina, artig  
vnd kurz / alles gefast / vnd begriffen/  
alle Capita, dauon in communi ho-  
minum vita, man pfleget zu reden/  
vnd zu schreiben / Daraus ein Knabe  
auch Latinam linguam eruditam,  
eher / vnd ohne weniger mühe lernen/  
vnd fassen kan/ denn wenn er Cicero-  
nem, Terentium, Plautum, Virgilia-  
lium,



lium, vnd Ouidium, von anfang/bis  
zum ende hören möchte / wie ich dis nu  
etliche Jhar gnugsam erfahren / vnd  
auch dasselbe In præfatione derselben  
formularum gemeldet / werdens auch  
andere wol erfahren / so dieselben Phra  
ses, vor jre Jugend brauchen werden /  
Es sind wol wenig Capita vnd Loci,  
ist war / aber diese Loci sind es / daruon  
teglich / von gelerten Leuten geredt / vnd  
geschrieben wird / sind auch die Phras  
ses, auff die res nostrorum tempo  
rum Argumentorum, vnd Homi  
num, accommodiret, vnd gerichtet /  
denn was hilfft es / wenn man gleich  
hundert Locos mache / oder zwey hun  
dert / vnd man dieselbigen Phrases, so  
darinnen gesetzt / nicht brauchte / dieweil  
viel Res, auch viel Loquendi For  
mulæ, bey allen Autoribus, que nos  
stri neq; fori neq; temporis sunt,  
vnd wüßte ich fürwar nicht / was einer  
Beneficio Phraseon illarum pau  
carum, nicht aussprechen / vnd schrei  
ben sollte / nicht allein ein Knabe / Son  
dera



## Bedencken/

bern auch ein Alter/ vnd gelehrter/ denn  
Knaben sein mögen / Vnd ist doch mit  
denselben d. r. massen gethan/ das wenn  
ein Knabe/ von denselben alle tag nicht  
mehr/ denn ein vierden theil vom blat/  
auswendig lernet/ vnd teglich/ immer/  
dar / das förderste / auff's newe mit den  
andern recitiret, vnd widerholet / so  
kan er dieselben in einem halben jar ab-  
soluiren/ vnd als denn/ alle Materias,  
vnd Argumenta, so man jm aus den  
Phrasibus, deutsch proponiret, dem  
Exempel nach/ so in Præfatione gese-  
set / mit guten Phrasibus, vertiren  
vnd geben/ s. r. nemlich/ wenn ein Præ-  
ceptor, den Knaben so vbet/ das er als  
zeit/ wenn ein Knabe einen Locum,  
fertia auswendig gelernet/ in keinen an-  
dern Locum zu lernen anfangen lesset/  
er könne denn zuuor alle das Deutsche/  
wie in ein Præceptor fraget/ aus dem  
selben Loco, fertig / mit guten Latei-  
nischen Phrasibus, so vnter dem Deut-  
schen geschrieben/ Lateinisch geben/ vnd  
vertiren, als wenn ein Præceptor  
fras



fraget / aus dem ersten promiscuo  
 Loco, Wie wilt du diß Latinè geben?  
 Laß meine Brieffe niemandis umb-  
 schreiben. Antwortet ein Knabe: Noli  
 dare describendas, exscribendas,  
 meas literas, Vnd so fort / handele er  
 von allen Phrasibus, desselben Locis,  
 sine ordine Phraseon, fange in der  
 mitten an / komme zum ende / vnd von  
 dannen zum anfang / so wird ein Præ-  
 ceptor erfahren / das diß kein böse  
 Consilium.

In diesem gehenden Jar / fenget ein  
 Knabe auch an / auswendia zu lernen /  
 aus den Biblidh's, die Dicta scriptura  
 ra Latinè & Germanicè, alle tage  
 nur eins / oder zwey / darnach sie lang  
 oder kurz sein / kan auch ein Præces-  
 ptor, nur die besten / vnd kürzesten dar-  
 innen zeichnen / vñ etliche überhüpffen.  
 Dieselbigen Sprüche / so sie in ein  
 Knabe mit vielem recitiren, gemeine  
 macht / immerdar / die sörderten / mit  
 den lezten / widerholet / die behelt er dar-  
 nach sein lebenslang / vnd kan sie dar-  
 nach



## Bedencken/

nach haben / vnd brauchen / in omni  
vita, was er auch werde / vnd wo zu in  
vnserr Herr Gott fodern / vnd brau-  
chen möchte / in der Kirchen / oder sons-  
ten / so ist Doctrina pietatis, zu jeder  
zeit gut / nützlich vnd nötig / In der Schu-  
len / bey Gelerten / kan er sie brauchen /  
Latinè, Wird er ein Prediger / da man  
Deutsch predigen / vnd sich an gewisse  
wort / vnd fürnemlich / an die herrliche  
version, Reuerendi viri Lutheri,  
gewenen mus / kan er sie Deutsch brau-  
chen / Vnd weil sie im von Jugend auff  
gemein / finden sie sich als denn von  
sich selbst / sind auch offte dar / wenn man  
nie drauff gedacht hat / vsq; adeo à tes-  
neris assuescere multum est.

Vnd so er beim Compendio, den  
Nomenclator, nicht alle ausgele-  
ret / müste er das vbrige in diesem Jahr  
auch vollends lernen / oder so er darmit  
vorlangest fertig / müste er im zum wes-  
nigsten zu zeiten vbersehen / vnd zu zeis-  
ten etliche stück daraus recitiren, das  
mit er die Vocabula, nicht wider vers-  
gessen



## Michaelis Neandri.

247

gesse/vnd was im Nomenclator, etz  
was schwer oder der Jugend unbekant/  
könnte man auch im anfang vberge-  
hen/vnd eine weile bleiben lassen.

### Ein Knabe von eilff Jahren.

**S**ed ob wol im zehenden jar  
ein Knabe seine Grammatiscam,  
die Phrasen, vnd das Biblidion,  
zimlich kan gelernet haben/  
so man bey jm / auff vorgeschriebene  
weise/ vleissig angehalten/ Weil es aber  
alles daran gelegen / das man Gram-  
maticam, latinam linguam, vnd Pie-  
tatem, auff's aller vleissigste studire,  
vnd auff's allerfertigste, vnd gewisse lere-  
ne/das man diese alle so gewis kan/ als  
die Kinder das Vater vnser / Dieweil  
es alles hieran gelegen/vnd ein Knabe/  
die grössste/vnd meiste vnlust oberwun-  
den / Wenn er Grammaticam nun  
kan / vnd gelernet / als möchte man zu  
diesem Exercitio, zu dieser teglichen  
vbung/



## Bedencken/

übung / auch noch das eilffte jahr ganz  
darzu nemen / vnd Grammaticam, die  
Phrases vnd Sententias scripturæ,  
so im Bibliidio Lateinisch vñ Deutsch  
gefasset / mit einem Knaben / one vnter  
laß den tag vber / etliche stunden / auff  
mancherley weise / mit exponiren, re-  
citiren, reden / Argument machen /  
treiben vnd vben / wie das ein Præces-  
ptor selbs bedencken köndte / vnd ipsa  
tractatio, wol selbst geben wolte / vnd  
so er in diesen zweyen Jahren nichts  
mehr / denn dieses fertig lernet / solte  
auch wol dieselbe zeit / nicht vbel ange-  
leget worden sein / Wolte man als denn  
auch etwas darzu nemen / von den schö-  
nen auserlesenen Sententijs Philoso-  
phorum, vnd Poëtarum, so in Locis  
communibus Latinis Philosophis-  
cis, zusammen gebracht / Wolte ein  
Præceptor wol selbst sehen / was ei-  
nem Knaben dienlich / vnd jm nötig  
sein wolte / denn fürwar tausendmal  
nüsslicher / man lerne wenig / gute / nö-  
tige Præcepta, vnd so da weit gehen /  
vnd sich



vnd sich weit erstrecken / wenig gute /  
 reine / vnd Eruditas latinè loquens  
 di formulas, wenige / nötige / nütze /  
 Ad omnem vitam dicta de pietas  
 te, de omnibus doctrinæ Christianæ  
 capitibus, de vita Deo placens  
 te & honesta, de moribus, de virs  
 tutibus, de vitis, wol / vnd fertig /  
 vnd vber in denselben wenigen / die Zus  
 gend vleissig / vnd wol / zeige jnen auch  
 derselben vsum, vnd applicationem  
 in omni vita, das sie darinnen / vor  
 Jugend auff / fertig / vnd geübet / vnd sie  
 jr lebenslang behalten / Denn das man  
 sie mit vielen Præceptis dictatis, vnd  
 Lectionibus vor der zeit vberschütte /  
 vnd sie derselben keines recht / ja offte  
 weder halb noch ganz lere / welches jnen  
 darnach nachhenger / vnd schadet / weil  
 sie leben / vnd als denn war wird / wie  
 der alte M. Ioannes Neander, ein  
 gelehrter Mann / so die Schule zu Zwis  
 ctaw / auch Northausen / lange regieret /  
 vnd Septuagenarij, im Kloster Wal  
 ckreden gestorben / pflegete zu sagen /

D

von



## Bedencken/

von Schulen/darinnen man viel Büs  
cher/ vnd Lectiones, pflēgete zu lesen/  
vnd die Knaben Gramaticam gleich  
wol nicht kondten. In dieser Schulen  
hat man wol viel feine / herrliche Ferz  
cula, schöne Gerichte / Aber an den  
Decken vnd Schüsseln/darein man sie  
fasset/vnd darmit hebet/ da mangelt es  
ir/Wie denn ex praua Institutione,  
dis gemeiniglich folget/das offte è fres  
quentibus scholis, da man nicht so  
eben / auff einen jedern insonderheit/  
acht geben kan/ in andere Schulen for  
men/grosse/ lange/ starcke Gefellen/so  
da stolz/ vnd viel von sich halten/ alleis  
ne deshalben/weil sie starcke dicke Qua  
draten, vnd lange Colossi, vnd keine  
Grammaticen / oder doch gahr vbel  
können / vnd ob sie gleich hundert Lec  
tiones gehöret / sich derselben doch so  
vbel vnd wenig gebessert / das sie niche  
eine gute vnd rechte Ciceronianam,  
oder Terentianam Phrasin, wissen/  
vnd haben/damit sie eine zeile recht aus  
dem Deutschen vertiren kondten/wie  
den



denn Præceptores, in derer Schu-  
 len/aus vielen/vnd mancherley Schu-  
 len / Discipel geschickt werden / offte  
 mit vnwillen/ vnd betrübniß erfahren/  
 Vnd hat derwegen Seneca lib. de  
 Beneficijs, wol geschrieben: Egregiè  
 hoc dicere Demetrius Cynicus,  
 vir meo iudicio magnus, etiamsi  
 maximus comperitur: Solet plus  
 prodesse, si pauca præcepta tes-  
 neas, sed illa tibi in promptu & in  
 vsu sint, quam si multa quidem dis-  
 diceris, sed illa non habeas ad ma-  
 num. Vnd saget der Poët auch wol:  
 Laudato ingentia rura. Exiguum  
 colito.

## Ein Knabe von zwölff Jahren.

**S** N D wenn nun ein Knabe  
 gleich ins zwölffte Jahr kome/  
 so müste man gleich wol vleissig  
 bey jm anhalten/ das er die Grammas-  
 ticam behielte / Vnd müste erst in den  
 D 2 Phras



## Bedencken/

Phrasibus scribendo, vnd loques  
do, wol geübet / auch die Sprüche der  
Schrift / so er aus dem Biblidio, ges  
lernet / vnd noch weiter lernen würde/  
Deutsch / vnd Lateinisch / ja nicht vers  
gessen / vnd möchte man ja / als denn  
von diesem Jahr an / Latinos Autos  
res, Virgilium, Terentium, Cices  
ronem, Ouidium, hören lassen / vnd  
darauff vleissig acht geben lassen / das  
er alles / was fein vnd wol gesaget / so et  
wa feine Dicta weren / de vita ac mo  
ribus, feine besondere Vocabula,  
oder gute / schöne Phrases, ja vleissig  
mercke / vnd in feine Locos, Phrases  
on, brechte / vnd dieselben / mit auserles  
senen Phrasibus vnd Vocibus, tags  
lichen mehrete / vnd vleissig vbete / mit  
recitiren, ruminiren, reden / vnd  
schreiben.

Proso  
diam

Dasselbe Jahr müste er auch anfas  
hen / Proso diam zu lernen / so er in eis  
nem viertheil Jahr (diweil sie bey der  
Grammaticken gar wenig bletter)  
alle fassen vnd lernen könnte / müste auch  
anfahen /



anfahen/Latinos versus zu machen/  
 darzu im Georgij Fabricij libri de  
 re Poëtica latinorum, vergleichen  
 Buch zuvor/in hoc argumenti gene  
 re, in Schulen nie kommen / viel dies  
 nen wolte / vnd müste auch denn von  
 seinen Præceptoribus, oder Poedas  
 gogo, vleissig vnd trewlich darinne  
 exerciret werden.

Das dreizehende / vierze  
 hende / vnd funffzehende Jahr  
 eines Knaben.

**I**n dreizehenden Jahr siene  
 ge er weiter an/Græcas Tabu  
 las zu lernen / darzu er ein ganz  
 Jahr nemen solte / damit er sie zuuer  
 stehen / auswendig zu lernen / vnd auff  
 diese weise/wie droben vom Compens  
 dio, vnd der Grammatica gesaget / zu  
 vben / vnd im gemein / vnd bekand zu  
 machen/zeit sat haben köndte / wenn er  
 alle Wochen/nicht mehr/denn nur ein  
 Blettichen darinnen / fertig / vnd wol  
 lernete /



## Bedencken/

lernete/ wolte nach drey viertheil Jahr  
ren/ nicht viel darinnen vberbleiben/  
Vnd ist gleichwol/ mit denselben wenig  
Præceptis, so gethan/ Das/ wer sie als  
le wol kan/ kan darnach Græcam lins  
guam wol studieren / wiewol es in den  
Erotematis alles weitleufftiger tras  
diret, die ein Adolescens mit der zeit  
selbs consuliren, vnd lesen kan / wie  
droben von der grossen Grammatica  
Philippi gesaget.

*æcum*  
*vαρε*  
*τῶν*  
*B!*  
Darnach möchte man jm zum an  
fange enarriren, das Græcum *παραγε*  
*τῶν*, so an das Biblidion Latinogers  
manicum gedruckte wird / darein aus  
der Griechischen Bibel/ dem alten vnd  
newen Testament Græcè zusammen  
gebracht / alle seine kurze Dicta, von  
allen/ Doctrinæ Christianæ capitulis,  
de vita & sanctis moribus, &  
omnis generis virtutibus Christia  
no homine dignis, dauon es denn  
auch *παραγετῶν*, id est, omnes virtus  
tes tradens atq; complectens, ge  
nennet wird / wie derselbigen vnzählich  
viel



viel in der Schrift sein / wie auch diese  
 Prouerb. Salomonis I. *Αρχή σοφίας*  
*φύσις* &c. Darnach Nili Episcopi & Martyris  
 scopi & Martyris piar vnd sacras  
 sententias, das Gnomologicon, die  
 zwey Libros Apophthegmatum  
Græcorum, die Poëmata Pythagoras  
 ræ, Phocilidis, Theognidis, Colus  
 ti, Tryphiodori, Cointi Smyrnæi,  
 so alle im Opere Scholastico Græc  
 colatinè, grammaticè, vnd sonst  
 auch mit guten expositionib9 Gram  
 maticis & Philosophicis, sein deut  
 lich tradiret, vnd in zwene Tomos in  
 quarto zu Leipzig / in Officina Vö  
 geliana, gedrucket worden sein / oder  
 auch die Locos Communes Philo  
sophicos Græcos, darinnen die aller  
 schönesten / vnd besten Dicta Philo  
sophorum Poëtarum, & aliorum ve  
 terum sapientum, aus den allerbesten  
 Græcis Autoribus, mit langer zeit /  
 vnd grosser mühe / zusammen gebracht /  
 vnd in Locos, vnd gewisse Capita  
 distribuiret, vnd balde durch den druck

*ynit  
 Inpi  
 fibro*

*Opu  
 Scholan  
 sticum*

*Loc  
 Commu  
 nes Phi  
 losophi  
 ci Græci*

D 4                      publicis





## Bedencken/

publiciret werden sollen / proponire-  
ren, vnd in diesem Exercitio Latinæ  
& Græcæ linguæ, audiendi & les-  
gendi Latina & Græca scripta, los-  
quendi & scribendi prosam vnd  
Carmen, müste man einen Knaben/  
vom dreizehenden Jhar an / biß in den  
ausgang des funffzehenden / vnd den  
anfang des sechszechenden / vnters-  
laß sein / vnd bleiben lassen / vnd darinn  
nen behalten / Vnd wenn er die kurtzen/  
Lateinischen Loquendi formulas,  
so an die Lateinische Grammaticam  
gedrucket / wol vnd fertig köndte / allers-  
ley damit Latinè auszureden / vnd zu  
schreiben / vnd etwas lengers je haben  
wolte / möchte man jm die Phrases ges-  
ben / so wir in vnser Schulen / die groß-  
sen Phrases Latinas, pflegen zu nenn-  
en / darumb / das eben dieselben Capi-  
ta, so in den kleinen Phrasibus, nicht  
allein aus dem Cicerone, Terentio,  
vnd Plauto, sondern aus allen probas-  
tis scriptoribus, auch alle Phrases  
figuratae, vnd prouerbiales, auch zu  
zeiten

Phrases  
at: no =  
ermani =  
e locu =  
etiones



zeiten auserlesene / gar schöne Græcæ  
phrases, wo sichs leiden wil / mit vnter  
lauffen / ad exempla & formulas  
Epistolarum secundum tria causas  
rum genera, viel weitläufftiger tradis  
ret, vnd gehandelt werden / denn in den  
kleinen Phrasibus, welche auch schon  
dem Drucker zugeschickt worden.

Vnd werden diesen Winter An  
ni 82. zu Eisleben auch gedruckt mit  
solchem Titel: Locutionum ac For  
mularum Latinogermanicarum,  
in tria causarum genera distributa  
rum, & ferè contextarum ad Epi  
stolarum exempla, & formulas,  
Syllogæ, ita temperata vbiq; col  
lectione, & collocatione singulo  
rum, vt quæ figuratè, prouerbialis  
ter, & tandem quomodocunq; ele  
ganter & eruditè dicta sunt, & a  
pud veteres græcos & latinos clas  
sicos autores recepta, & spectata  
singula, neq; obsoleta, & reproba  
ta eruditus sunt, vnumquodq; suo  
loco & contextu, sed sparsim ta

D 5                      men



## Bedencken/

men & sobriè sit positum, ita nihil  
lominus temperata collectione,  
vt nihil ferè sit phrasium erudita-  
rum, quibus quæcunq; res efferi  
solent, quod in istis paucis quam-  
uis capitibus non suo loco sit com-  
memoratum, vt primas tamen vs-  
biq; teneant Cicerone, Plautus &  
Terentius, latinæ linguæ & elo-  
quentiæ principes.

Græcam linguam müste er auch  
scribendo vben / vnd dieselbe zeit lers-  
nen / welches einen grossen nutz bring-  
get / denn die Knaben Grammaticam,  
Syntaxin, rationem collocandi ac-  
centus, vnd also ipsam linguam drüs-  
ber lernen.

Ad scribendas Græcas Epis-  
tolas aber, wolten jm viel dienen / Los-  
cutionum nostrarum Græcarum  
Exempla & Formulæ, die eben auff  
den schlag / wie die Latinæ Phrases,  
aus allen veterum eloquentium scri-  
ptis, multorum annorum labore,  
zusammen gebracht / vnd in die tria  
causas

ocutio=  
m ora=  
riarum  
æca=  
n for=  
ila.



causarum genera, ausgetheilet sein/  
welche ihnder auch gedruckt werden.

Griechische versus zu schreiben / Libri de  
wolten im sehr förderlich sein / vnserer re Poëti  
Libri de re Poëtica Græcorum, da ca græco  
nicht allein Epitheta Græca varia rū Epithe  
rum rerum, locorum & Personarum ta Græ  
rum, sondern auch Phrases Poëtica ca, phra  
Græcæ & elegantia Græcæ, vnd ses Poëti  
andere dinq mehr hierzu nötig / aus vie tica græ  
len alten Græcis Autoribus, zusam cæ, Ele  
men getragen / alles sein ordentlich / in gantia  
capita, vnd Classes, ausgetheilet / zu græcæ.  
finden / so auch balde aus dem Druck  
herfür kommen werden.

Dis Büchlein aber ist schon vor  
zwey Jahren dem Herren Nicolao  
Bock / Bürger vnd Buchhändler zu  
Leipzig / zu geschickt worden / welcher er  
es auch drucken zu lassen zu gesaget.  
Wie es aber kömpt / das es bis hieher  
verbleibet / vnd die Jugend so lange dar  
mit auffgehalten / kan ich nicht wissen /  
Da weis ich aber / das an vielen örtern  
die Jugend darauff hoffet / vnd gerne  
haben



## Bedencken/

haben vnd brauchen wolte. Vnd ist des  
selben Buches so zu Leipzig noch vnges  
druckt lieget/ dieser Titel:

De re Poëtica Græcorum: Si  
ue, Epithetorum græcorum li  
ber 1.

Phraſeon Poëticarum græca  
rum lib. 1.

Descriptionum variarum & es  
legantiarum græcarum lib. 1.

Elegantiarum Poëticarū Græ  
carum secundum tria genera cau  
ſarum distributarum lib. 1.

Amplificationum: siue, Doctrin  
narum ac sententiarum veterum  
Græcorum, sapientum de mori  
bus, de virtutibus & vitis, præ  
cepta deniq, & commonefactio  
nes vtilis, & sapientes de omni  
bus ferè nis, quæ in communi ho  
minum vita solent, accidere, vnde  
scripturus aut dicturus doctrinas,  
ornamenta, rem ipsam, ac argu  
menta de variis rebus, & argumen  
torum amplificationes omnium  
petere



petere & haurire iucunda quasdam & erudita varietate abundè potest.

Locutionum & formularum Græcarum oratoriarum, secundum tria causarum genera distributarum & contextarum ferè ad exempla & formulas epistolarum lib 1.

Libelli sex multa lectione collecti & conscripti de monumentis autorum Græcorum ferè omnium, qui doctrinæ, sapientiæ, ac eloquentiæ nomine & olim, & nunc celebres fuere, ac descripti è notationibus, Michaelis Neandri Sorrauiensis.

Vnd mus man einen Knaben darumb so vleissig / in lingua Latina, vnd Græca, auch so viel / als nemlich drey Jahr an einander wol vben / darumb / das diese zwo Linguae, die zwo schönsten Linguae generis humani sein / darinnen nicht allein alle Menschliche Weisheit auff Erden beschrieben  
gege



## Vedencfen/

gegeben/ vnd tradiret, Sondern auch  
Maior pars doctrinae coelestis dar  
innen gefasset/ vnd dahero fundamen  
tum sein / Doctrinarum, Artium,  
vnd Facultatum omnium, vnd einer  
so dieselben wol studieret / darnach die  
andern Artes, auch Facultates, in  
wenig zeit / mit lust lernen möge.

## Ein Knabe von sechs, zehnen Jahren.

**N**o ob wol die Exercitia,  
der zweyen Linguarum, noch  
immer bey einem jungen Knab  
ben mit bleiben müssen/ so möchte man  
im doch Anno decimo sexto etatis,  
*Tabula* die Tabulas Hebræas, anfangen zu  
*Hebrææ.* tradiren, vnd mit denselben eben so  
procediren, wie bißhero von der Las  
tina Grammatica, wie sie zu leren/  
vnd ellends zu lernen sey / gesaget ist/  
Wenn ein Knabe alle Wochen nicht  
mehr / denn nur zwey bletichen / in den  
Hebræis Tabulis, lernet / so kan er  
sie



sie one grosse mühe / in einem halben  
 jahr / fertig zum ende lernen / Darnach  
 möchte man jm / pro exemplo præ-  
 ceptorum Grammaticè exponis-  
 ren, paruum Catechismum Luthes-  
 ri Hebræam. Item, Euangelia He-  
 bræa, oder etwa Genesis, dieweil dies-  
 se Bücher / vnd alle libri Historici, in  
 der Bibel viel leichter sein / denn Davi-  
 dis, Salomonis, vnd der Propheten  
 Bücher / welche sehr schwer / auch was  
 die Grammaticam belanget.

Vnd ob wol etliche meinen / man  
 solle die Jugend / mit der Hebræischen  
 Grammaticen zu frieden lassen / vnd  
 dasselbe Studium sparen / biß sie er-  
 wachsen / vnd nu anfangen Theolo-  
 giam zu studieren / vnd der Kirchen zu  
 dienen / so bringet man doch die Præce-  
 pta allezeit eher in die Jugend / ob sie  
 gleich alters halben / sie nicht alle gnugs-  
 sam verstehen ( wie denn die Jugend /  
 Donatum, Grammaticam, vnd an-  
 dere Artium Præcepta, fast alle so  
 lernen muß / eher sie sie recht verstehen /  
 vnd



## Bedencken/

vnd jnen nachdencken lernen / wie sie denn darnach wol offte thut / wenn sie zu mehrer Tharen / vnd bessern verstande komen ist) denn in die Alten / vnd erwachsenen / da sich der alte Pappagey vor der Ruthen nicht mehr fürchtet / Senex Psittacus negligit ferulam, vnd daher furnemlich Precepta, weder halb noch ganz lernen kan / wie man hie viel klagen höret / von gelerten grossen Theologis, so in der Jugend keine gelegenheit Hebræam linguam zu lernen gehabt / vnd sie gleichwol noch gerne lernen wolten (grawet jnen aber vor der Grammatica) dieweil sie sehen / vnd erfahren / aus des Herrn Lutheri Schrifften / vnd Predigten / wie offte ein enig Hebraisch wort / eine enig Hebraische Phrasis, mehr thue / zeige / vnd wise einem / so die Sprache kan / denn grosse lange Commentarj thun können / dieweil in vielen Hebraischen wörtern stecken / vnd verborgen ligen / grosse Montes doctrinarum celestium & Consolationum efficacissis



cacissimarum & spiritualium, deren gleichwol / so Linguam Hebræam, nicht studieret / emperen muß / bleiben derwegen nu hie bey dem Præcepto, des alten weisen Poëten Horatij:

Teneræ nimis,  
Mentes asperioribus  
Formandæ studijs.

Es ist aber Hebræa Lingua, nicht allein den Theologis nüz / Sondern auch nötig / allen Studiosis, worauff sie auch jr lebenslang gedencen zu beharren / dieweil sie alma mater ist / omnium linguarum omnibus ætatibus omnium gentium, welche alle aus jrem Leibe gekommen / denen sie alle gibt / vnd widerumb von keiner Sprache etwas nimpt / oder entlehnet / Vnd keine Sprache in der Welt so vngeschaffen / die nicht Vocabula Hebræa, von der Mutter / als zu jrem Erbtheil behalten / Vnd je neher eine Sprache Hebrææ, (als Chaldea, Arabica, Æthiopica, Persica, Græca, &c.) je mehr sie Vocabula Hebræa

E bræa



## Bedencken/

bræa in Linguarum confusione,  
vnd diuisione, zu theil bekommen/ Wie  
auch Lingua germanica, welche aus  
Persia, wie man aus Herodoto schlief-  
sen wil/ hie in diese Lender sol gebracht  
worden sein/ von den Germanis genz-  
te Persica, sehr viel Vocabula He-  
bræa hat / vnd wol so viel als etwa ein  
Vulgaris, vnd Vernacula lingua, zu  
dieser zeit haben kan. Darumb Lingua  
Hebræa, auch lust halben / vnd pros-  
pter collationem cum alijs Ling-  
uis, vnd auch propter vtilem expli-  
cationem multarum rerum in os-  
mni vita, auch propter Grammatiz-  
cam latinam, darinnen zu zeiten de-  
declinatione nominum Hebræos-  
rum, gedacht wird/ von einem jedern/  
so darzu kommen/ vnd gelegenheit hat/  
wol möchte gestudieret werden / Vnd  
ist Reuchlinus / Kaisers Maximilianis  
Consiliarius, ein Jurist/ vnd Doctor  
Iuris gewesen / so Linguam Hebræ-  
am vnd Græcam in Germania zu  
pflanzen angefangen hat. Vnd kenne  
ich



ich etliche Doctores Iuris, so Lingua  
uam Hebraeam, noch zu vnser zeit/in  
etlichen Academjs profitiren. *D. M. Neander*

Vnd Iohannes Albertus Vvidz  
menstadius Iuris consultus egres  
gius Ferdinandi Imperatoris Cōs  
iliarius & Prouinciarum Austriae  
orientalis Cancellarius, ein treffli  
cher gelehrter Man / vnd kündig vieler  
Sprachen / vnter andern auch der He  
braischen / der hat zu Wien in Oester  
reich / auff des Kaisers Ferdinandi vn  
kosten / den Christen in Syria / so vnter  
dem Türcken wohnen / zu trost / No  
uum Testamentum in Lingua Sy  
riaca in quarto literis Syriacis drü  
cken lassen / den Druck corrigiret, vnd  
mit schönen Praefationibus, das gan  
ze Opus geziere / welches darnach mit  
Hebraischen Buchstaben / zu Genff in  
Frantreich / in folio, vnd weiter zu  
Antorff an die Hebraische Bibel / vnd  
das Griechische Testament / in octa  
uo, in ein Buch zusammen / alles mit  
kleinen Hebraischen Buchstaben nach  
gedruckt



## Bedencken/

gedruckt worden ist / Vnd habe ich vor  
etlichen Jahren beim Herrn Sperino/  
Buchdrucker zu Basel/ geschrieben ge-  
sehen/die Hebraische Grammaticam  
Vvigandi Hoppeln, beider Rechten  
Doctoris, so Hebræam linguam,  
in der Vniuersitet Marburg / als ein  
Professor, derselben lange zeit / vnd  
auch Anno zwey vnd siebenzig noch  
profitiret, vnd viel seine Discipulos  
darinnen gemacht hat.

Vnd was einem Knaben in den Ta-  
bulis Hebræis mangelt / das kan er  
zu jeder zeit aus den Erotematis He-  
bræis, da mehr Præcepta, vnd Ex-  
empla, sine Præceptore, selbst lern-  
nen.

### Ein Knabe von siebenze- hen/ vnd achtzehen Jahren.

**D** B mangelt noch Dialecti-  
ca, Rhetorica, vnd Physice,  
Dialecticam aber/ vnd Rhetor-  
icam, kan man so artig / vnd kurz  
fassen/

Dialecti-  
ca.  
Rhetori-  
ca.



fassen / das alles was darinnen nötig /  
 vnd einem Knaben zu wissen gut / vnd  
 nützlich / ein Knabe in einem viertheil jahre  
 re / oder auff's aller lengeste / in einem  
 halben jahre lernen möge / das er dars  
 aus / nicht alleine scripta eloquens  
 tium virorum iudiciren, vnd seine  
 selbst recht anstellen / vnd disponiren  
 möge / Sondern auch / welchs fast hier  
 in beiden diesen Artibus das fürnem  
 pste / alle scripta nostratum Theos  
 logorum, so Methodicè, vnd Diaz  
 lecticè geschrieben / die Terminos  
 artium behalten / vnd brauchen / lesen /  
 vnd verstehen möge. Denn wie alle Ar  
 tes sobriè zu tradiren, vnd zu lern  
 nen / also muß fürwar auch hie ein maß  
 gehalten werden / mit der Dialectica  
 vnd Rhetorica, denn wozu dienet es /  
 das man vier / ja zehen Jahr vber der  
 Dialectica lieset / wie man solche Ex  
 empel weis / ehe man sie ein mal auslies  
 set / da vnter hundert Discipeln, nicht  
 einer sie zum ende höret / Da einer heus  
 te / der ander morgen / darvon zeuhet /



## Bedencken/

vnd ehe man zum mittel kömpt/der ansfang langst alle vergessen / vnd verleret.

Je fürher man aber ein ding / vnd fürnemliche Præcepta, in allen Artibus vnd Linguis fasset / je besser vnd nützlicher dasselbige der Jugend ist / so man fahren vnd bleiben lesset / alles / so nicht so hochnötig / Wie denn in allen Præceptis artium, auch wol in allen Facultatibus, in Theologia, Medicina, Iurisprudencia, in vniuersa Philosophia, vnd endlichen in omni hominum vita, viel unnützes dinges / vnd Bücher / dessenhalben / quod non necessarium, sed superuacuis ferè beati simus homines, Wie jener aus Thessalia, bey dem Plutarcho sagget / mit welchen non necessarium sed superuacuis, wir vnser kurzes Leben / gemeiniglich zubringen / vnd erfüllen / was Seneca / ein weiser Philosophus / vor langst von vns propheceyret vnd geschrieben hat / da er spricht: Magna pars vitæ elabitur male agendo,  
maior



maior nihil agendo, tota aliud agendo.

Physice rerum ac Creaturarum *Physice*  
 omnium distributionem in duas  
 amplissimas regiones, duas late  
 patentissimas aréas Ætheream &  
 Elementarem cōtinet, da man nicht  
 allein redet/ de motibus corporum  
 coelestium, de temporum annor  
 rum, mensium, dierum, & horas  
 rum ratione de syderum effectis  
 bus, sondern auch/ in elementari res  
 gione, redet von allen Corporibus  
 simplicibus, vnd Compōitis, von  
 den Elementen allein/ vnd was ex ele  
 mentorum Commixtione proges  
 nerirt, componirt, vnd gemacht  
 wird/ von allen Elementen/ in sonder  
 heit von allem dem / so in Elementen  
 begriffen/ vnd darinnen gefunden/ auch  
 de meteoris, In elemento Terræ,  
 oder Terra de omnis generis anis  
 malibus, plantis, lapidibus, gem  
 mis, margaritis & cunctis è terra  
 nascentibus & in ea consistentib9,

E 4 endlich



## Bedencken/

endlich auch de homine, propter quem omnia, da man saget: de homine toto, de corporis constitutione de partibus singulis & vniuersis de morbis quibus est infinitis modis obnoxius propter peccatum, de remedijs, de tuenda ac conseruanda valetudine de medicina principijs de anima & eius potentijs, vnd viel anders feines dinges mehr/so einem jedern/ad omnem vitam, er werde gleich was er wolle/als ein schön Particula panis quotidiani, zu wissen gut vnd nötig.

*Ethice.* Ethica, doctrinam de moribus singulorum & vniuersorum continet, das ist/ Ethica saget/ vnd leret/ wie wir hic in diesem zeitlichen/ eusserlichem leben / vns gegen die Leute halten sollen / vnd wie man cinem jedern/ seine gebür/ seinem Stande nach / leisten / vnd geben / vnd ein jeder so leben soll/ das er fur der Welt/ vnd den Leuten / als ein ehrlicher / redlicher Man bestehen mag / so wider Ehre / Erbarkeit  
feit



feit / vnd Redligkeit nicht gehandelt /  
 Vnd gehörete hieher / was von allen  
 Philosophis, Weisen / vnd Poëten,  
 de moribus, se geschrieben worden /  
 alle Historien / alle Exempel aller Poës  
 tarum, Bücher / Fabeln / Sprüche vnd  
 Verse / so von moribus, vnd Tugend  
 leren / vnd reden / wie denn vleißige / ges  
 übete Præceptores, den Knaben / in  
 enarratione omnium Autorum,  
 vnd Librorum, alle zeit neben andern  
 dingen / auch doctrinam de virtutis  
 bus, vnd Moribus tradiren, vnd so  
 offte es etwa ein Locus, ein Fabula  
 Poëtica, ein feiner Spruch / ein feiner  
 weiser Vers / eines weisen Poëten gi  
 bet / sie erinnern dessen / was recht oder  
 vnrecht gelebet / geredt / oder gethan ist /  
 auch vrsachen desselben anzeigen / loben  
 Virtutes, vnd schelten widerümb Vis  
 tia, vnd Mores improbos, & hono  
 viro indignos, sagen / so offte es die ge  
 legenheit / vnd die Lectiones geben /  
 wie ein jeder in seinem Stande leben /  
 Auch weiter / was man einem jedern /



## Bedencken/

seinem Stande nach / in diesem zeitlichen  
Leben thun solle / wenn friede vnd  
ruhe auff beiden seiten stehen vnd blei-  
ben soll / nach dem Præcepto des alten  
Poëten Horatii:

*Os tenerum pueri balbumq; Poëta figurat,  
Torquet ab obscenis iam nunc sermonibus aurem.  
Mox etiam pectus præceptis format amicus,  
Asperitatis & inuidiæ corrector & ira,  
Recte facta refert orientia tempora notis,  
Instruit exemplis inopem solatur & agrum.*

Vnd wiewol / wie gemeldet / Ethica,  
das ist / doctrina morum, one vn-  
terlas / in allen Lectionibus, tradis-  
ret wird / auch die ganze Institutio  
darauff gehet / das junge Leute mora-  
tiores werden: — Nam Institutio  
Emollit mores nec sinit esse feros.  
*Pectora mollescunt asperitasq; fugit.*

Auch ein Christ aus seinem Cate-  
chismo lernet / wie er sich gegen Gott /  
vnd dem Nehesten halten sol / vnd ein  
jeder Christ / wes Standes er auch sey /  
ein jeder in sonderheit gnugsam berich-  
tet ist / was er aus dem Glauben / Gott /  
vnd



vnd dem Nehesten aus der Liebe geben  
 sol / das wol keiner besonderer Eticha,  
 von nöthen / noch dennoch gleichwol/  
 weil auch die Heiden / so one Gott / one  
 Glauben leben / vnd Christo / in zeitlis-  
 chen / Weltlichen dingen / zu diesem euf-  
 fertlichen Leben dienlich / offte etwas ses-  
 hen / reden / schreiben / bedencken / vnd  
 rathen können / so wol einem Christen  
 nie so hette mögen einfallen / Nam sic  
 In huius seculi sunt prudentiores,  
 filijs lucis suo loco & genere, als  
 hat man nichts desto weniger vor sunge  
 Leute auch ein besonder Büchlein / dar-  
 innen in sonderheit gefasset / aus Aris-  
 stotele, Platone, Xenophonte, den  
 dreien weisesten / vnd fürnehmsten Phi-  
 losophis, so da geschrieben / Ethica,  
 Oeconomica, vnd Politica, (von  
 welchen allen in Ethicis gehandelt /  
 vnd vber dis sonst allerley besondere  
 Quæstiones, vnd Casus expliciret  
 werden / daruon ein Præceptor in les-  
 ctione autorum, nicht vnterrichten /  
 vnd reden kan / vnd gleichwol zu wissen /  
 gut /



## Bedencken/

gut vnd nützlich sein) vnd etlicher anderer/  
weiser/vnd gelehrter Leute Bücher/Te-  
stimonijs, Reden vnd Sprüchen mehr  
zusammen gebracht/wie man/nemlich  
vnter den Leuten/in diesem eusserlichen  
Leben/auch ein Heide/ein Türcke ein-  
gezogen / stille / in Ruhe / Friede / vnd  
Redlichkeit / mit loben leben / wol seine  
Haupthalt führen / vnd im Weltlichen  
Regiment so regieren / das Friede vnd  
Einigkeit / allenthalben erhalten / ein  
jeder das seine behalten/vnd die Obrig-  
keit/auch neben den Vnterthanen/blei-  
ben/vnd in Ruhe/ Liebe / Friede / vnd  
Einigkeit/bey einander stets sein/vnd  
leben mögen/welches denn nicht mehr  
ist/denn ein stücklein panis quotidianus  
ni, dessen auch die Christen/vnd Kirche  
brauchen mag/dieweil sie one die tem-  
poralia, hie in diesem zeitlichen leben/  
so allerley Mittel haben/vnd brauchen  
muß/nicht sein mag / so ferne es wider  
Glauben vnd Liebe nicht lauffen thut/  
Welche zwey/ Glaube vnd Liebe/ alles  
was vnrecht / richten können / vnd sol-  
len/



len / darmit Gott das seine gegeben /  
auch dem Rehesten das seine nicht ge-  
nommen werde / sondern einem jedern  
das seine gegeben werde / vnd bleibe /  
Denn was wider Glauben / vnd Liebe /  
nicht streben / das gesellet Gott / ist auch  
dem Rehesten eben.

Vnd weil auch Studium, vnd *coz Imperi-*  
*gnitio Historiæ, Imperiorum siue rum si-*  
Monarchiarum, vnd in sonderheit / *orbis g-*  
Græcorum, vnd Romanorum dua *tium cl-*  
rum gentium clarissimarum & o- *rissima-*  
lim potentiss: historiæ, auch Histo- *rum H-*  
riæ orbis gentium celebratorum, *storiæ*  
als Gothorum, Hunnorum, Van- *nopsis.*  
dalorum, Sarracenorum, Turca-  
rum, Tartarorum, vnd etlicher ander  
mehr / so in quarta Monarchia grew-  
lich rumort / schrecklich haußgehalten /  
sie jemmerlich deformiret, zerrissen /  
vnd geschwechet / vnd nicht wenig jr zu-  
den schwachen Beinen gehulffen / dar-  
auff sie kümmerlich stehet / vnd sich zur  
not kaum behelffen kan / nicht allein ein-  
herrlich / lustig Studium, daraus Do-  
ctrinæ



## Bedencken/

Ertrinae in omni vita multipliciter  
proficuae, von einem jedern genom-  
men werden können / Sondern auch  
viel in Ecclesia, vnd in republica si-  
ne historijs, nicht kan expliciret wer-  
den / als were sehr gut vnd nütze / das  
man dieselben zwey Jhar/ einem Knab-  
ben/aber diuersis diebus, vnd horis,  
auch proponirte, vnd enarrirte, ein  
seine eruditam, vnd Compendiosam  
Synopsisin historiae imperiorum, si-  
ue orbis gentium clarissimarum, à  
conditis rebus humanis ad nostrã  
ætatem vsq;, continua serie deduc-  
tam, darinnen nur eitel selecta, vnd  
illustra, vnd in omni vita vsurpas-  
bilia tradiret, vnd gelert würden/ vnd  
neben diesem/ eine seine eruditam par-  
tium orbis terræ descriptionem  
& commemorationem, cum his re-  
gionum & terrarum præcipuas-  
rium eiusdem orbis terræ, & Insu-  
larum in vtroq; mari oceano seu  
magno, & altero mediterraneo,  
maiorum & minorum, omniumq;  
& sine

Partium  
orbis ter-  
æ illu-  
trium de-  
criptio.



& singulorum quæ in illis terris  
& maris Insulis sunt & fuerunt &  
olim & nunc, illustra & commes-  
moratione digna, Denn nicht zu sa-  
gen/ wie auch eine solche partium or-  
bis terræ descriptio, vnd explicas-  
tio, darinnen viel feine/ lustige/ gute/  
herrliche / vnd sehr nöthige Res, bey ei-  
nem jedern Stück / Lande / Ort / vnd  
Stad / auch gehandelt / einem jungen  
Mann / in lectione omnium veter-  
rum, vnd recentium scriptorum,  
auch in communi vita, sehr zutreg-  
lich.

Wie ich denn für unsere Schule /  
Dialecticam, Rethoricam, Physic-  
cen, Ethicen, Historias imperio-  
rum & gentium & orbis descri-  
ptionem, so ein Knabe in diesen zwey-  
en Jahren / eins neben dem andern /  
wol/ vnd fertig lernen/ auff solche weise  
auch vor dieser zeit / alles kurz/ vnd ar-  
tig/ auff sehr wenig bogen / vnd bletter  
gefasset / Vnd so ich lebe/ vnd ein mal  
zeit/ sie zu vbersehen / zu examiniren,  
vnd zu



## Bedencken/

Christiana  
Theologia.

vnd zu retexiren, wol mit der Jugend auch Communiciren möchte / neben der Christiana Theologia, darinnen aus der Schrift / den Græcis vnd Latinis patribus, auch aus den Geistreichen Büchern / des thewren Mannes Lutheri / Capita doctrinæ Christianæ præcipua, eigentlich vnd deutlich / ex verò fundamento Theologico tradiret, vnd erkleret sein.

Dialectica aber / vnd Rhetorica ist zu Eisleben bey Urban Gaubisch / Anno 1581. in octauo gedruckt worden / vnd wirdt hunder daselbst zum andern mal wider umbgedruckt / mit solchem Titel:

Compendium Dialecticæ ac Rhetoricæ Philippi Melanchthonis, facili & perspicua breuitate, ita temperata collectione, vt adolescens probè cognitis ac perceptis intra menses paucos illis præcipuis & insignioribus præceptis, deinde sine negotio sineq; Theſeo, discere, iudicare ac legere possit,



fit, si quæ fortè desiderabit, cætera quæcunq; seu in Philippi, seu etiam aliorum Dialecticis, commentarijs diffusius sunt tradita, Collectum è prælectionibus Michaelis Neandri, Sorauiensis.

Synopsis aber Historiarum omnium ætatum & temporum, ist newlich Anno 1582. zu Eisleben bey Urban Gaubisch gedruckt worden / mit diesem Titel:

Epitome Chronicorum, quæ res gestas præcipuarum in orbe gentium à rebus humanis conditis, ad hanc usq; nostram ætatem, certa expositionis imperiorum, gentium, rerum variarum & maxime insignium, annorum item & temporum seriè annotatas & expositas continet in usum studiosæ iuventutis excerptas de prælectionibus Michaelis Neandri Sorauiensis.

Darauff wird weiter folgen / vnd daselbst diesen Winter auch gedruckt werden

S

werden



## Bedencken/

werden Historia Ecclesiæ cum tali  
titulo : Historia Ecclesiæ, siue po-  
puli Dei, Politicæ eiusdem, & res-  
rum præcipuarum, quæ in illo po-  
pulo acciderunt : Patribus pris-  
mum in Oeconomia schola & po-  
litia gubernantibus omnia deinde  
Assyrijs, & Chaldæis, Persis, Alex-  
andro Magno, Græcis siue Ma-  
cedonibus, & tandem Romanis,  
in prima, secunda, tertia, & quarta  
Monarchia imperantibus à con-  
ditis rebus humanis, vsq; ad nouis-  
simum vrbis Hierusalem, & gen-  
tis Iudaicæ horribile excidium,  
Excerpta de Annotatis Micheës-  
lis Neandri Sorauiensis.

Und darnach weiter auch / wird  
diesen Winter daselbst gedruckt wer-  
den. Partium orbis terræ commes-  
moratio mit diesen Titel: Partium  
orbis terræ succincta explicatio,  
seu potius simplex enumeratio,  
distributa in singularum partium  
regiones vbi porro singulis regio-  
nibus



nibus suæ vrbes, elogia, & præconia aliquando earundem, personæ quocunq; nomine siue illustres siue infames, montes, promontoria, amnes, fontes, merces, singularia & propria singulis, & cætera quascunq; ratione insignia, admiranda & noua attrituuntur. Maria item, littora, marium sinus, Peninsulæ, & Insulæ maris magni siue Oceani, & maiores & minores insulæ Mediterranei Maris, eodem prorsus ordine, exponuntur, cum indicatione etiam auctorum tum veterum tum recentium, vnde singulorum explicatio luculentior petitur, ita temperata vbiq; scriptione, vt seruiat hæc locorum distributio, tum pietati, tum etiam explicationi literarum eruditarum, quæ vnâ cum doctrina Catechetica in scholis iuuentuti traduntur.

Und so nu ein Knabe/ vom sechsten Jahr an seines alters/ deheime/ endweder priuata institutione Pædagog



## Bedencken/

gi, oder in der Schulen/ neben andern/  
allezeit gleiches alters / vnd profes  
Etus, Knaben auff solche weise geleis  
tet / vnd von einem auff das ander orz  
dine geführet/ von Jahr zu Jahr weis  
ter gebracht / vnd instituiret würde/  
feme er ein mal der Studiorum pue  
rilium, vnd auch Schustringalium,  
der Grammaticken / vnd der andern  
Artium, abe/ vnd köndte darnach sich  
auff andere höhere Studia begeben /  
vnd derselben als denn one hindernis/  
fruchtbarlich warten/ vnd in denselben  
in wenig zeit/ auch viel ausrichten.

Wem nu dieser Weg / Achtbarer/  
Wolweiser / vnd Wolgelerter Herr  
Bürgermeister / gefellig / der mag in  
versuchen / vnd brauchen / Ist aber jes  
mandes/ ders besser bedencken kan/ dem  
ist es wol gegönnet/ Auff ewer Achtbar  
keit vieles anhalten / habe ich endlich  
sagen müssen / wie ichs meinete / auch  
erfahren/ vnd noch teglich erfahre/ der  
Jugend schleunig zu dienen ( das sie in  
zehen Jahren mehr lernen/ vnd studies  
ren



ren möge / denn sie wol sonsten offte in  
zwanzig Jahren / vnd dennoch wol  
nicht so fertig / vnd richtig / vnd so wol  
zu proficiren pflaget) vnd dis mit gu-  
ten deutlichen Deutschen Worten / ob  
gleich zu zeiten ein wenig Latein mit  
vnter gelauffen / da mans nicht wol  
hat vmbgehen mögen / wie sie von mir  
begeret / damit sie es vielen zu lesen ge-  
ben köndten / Habe ichs nicht bey einem  
jeden getroffen / so habe ichs doch gut  
gemeinet / vnd bleibe für mich dennoch  
sicher / vnd gewis / das es ein gewisser /  
richtiger / vnd guter Weg sey / der wes-  
der mir noch andern fehlen / so in jes-  
mands neben mir für die hand nehmen  
wolte. Vnd habe auch weiter anzeigen  
wollen / das ich dem Herrn Bürger-  
meister / insonderheit auch einem Acht-  
barn / Erbarn / Wolweisen Rath / meis-  
nen günstigen Herren / der lieben Zus-  
gend daselbst / vnd sonsten allenthalben  
jungen Knaben / vnd Gesellen / gerne  
trewlich dienen / rathen / vnd sie / so viel  
an mir / fördern helffen wolte. Diensta-



## Bedencken/

lich bittende / der Herr Bürgermeister  
wolle es nicht anders von mir auffneh-  
men / auch mein günstiger Herr  
vnd Freund / wie bißhero /  
hinförder stets sein /  
vnd bleiben.



Weil im Bedencken ge-  
dacht / wie die Griechische Spra-  
che / auch zu vnsern zeiten / vielen Vol-  
ckern / auch vnter den Heiden / vnd  
Türcken bekand / als wird die-  
selbige Rede / mit nachge-  
schriebenen Exempeln /  
Brieffen / vnd Cop-  
pen bewie-  
sen.

EXEM-



## EXEMPLVM EPI-

## STOLAE AD AMICVM DE

Christianis passim in Turcico Imperio longe lateq; degentibus, & linguam graecam retinentibus & tenentibus, & doctrinam

Euangelij permissa Turcici Imperatoris docentibus, & palam à cap

ta Constantinopoli vsq;

hactenus professentibus.

S. D.

**D**E quibus cupis cognoscere, coram audies melius ex illo quem ad te mitto. Cætera verò que ipsa narrare non potest, sic habent: Scribitur ad Martinum Crusium, Professore Græcæ linguæ ac eloquentiæ in Academia Tübingensi celeberrimum, & de studijs eloquentiæ ac linguarum hactenus egregiè meritum, quod docent scripta eius plurima erudita in vtraq; lingua in publicum ab ipso edita, amicum nostrum optimum ac veterem, Constantinopoli à Theodosio Zygomala, nato

F 4

in pas



## Epistolæ de Christianis

in pago propè Athenas, quas se aliquotiens perlustrasse commemorat, protonotario τῆς μεγάλης ἐκκλησίας κωνσταντινουπόλεως, magnæ Ecclesiæ quæ est in vrbe Constantinopoli (nam his verbis subscriptæ sunt literæ) annos nato triginta circiter, & altero Simeone Cissabala Acarnane siue peloponnesio, Ioanne item Zygomala, patre Theodosii Zygomalæ, nato, vt ipse scribit, è nobili & pia veterum Græcorum Christianorum familia, quod literis ac diplomatis à maioribus longa serie ad se deuotissimis veteribus & recentibus demonstrare possit, sene pientissimo & reuerendissimo, octogenario scilicet & magno magnæ græcæ Ecclesiæ interprete (μέγας ἑρμηνεύς μεγάλης ἐκκλησίας) adeo amicè & familiariter, vt amicus & familiaris us non possent, etiamsi cum Crusio longo tempore vixissent in Germania,

Memor



Memorant inter cætera oratione græca sic satis elegante & erudita, magnos esse in Græcia Scythica, Barbara siue Turcica cœtus Christianorum, græcam linguam hætenus à capta Græcia retinentium, mediocriter purè & eruditè græcè loquentium, & fidem Christi amplectentium ac doctrinam Euangelij palàm & impunè inter medios barbaros profitentium.

Ac perspicuum fit tum aliunde, tum verò ante omnia ex epistola Theodosij copiosissimè græcè scripta 8. Ianuarij Anni 76. ad Academiam Tübingensem, quod illi græci homines Christiani, quibus munia publica Ecclesiæ nomine demandata sunt in Græcia, & doctrinæ cœlestis & literarum & Philosophiæ tandem vniuersæ & antiquitatis eruditæ cognitione præstantes sint & eximij, cum & bibliothecas manuscriptas græcorum Theologorum & patrum,



## Epistola de Christianis

Philosophorum & Poëtarum instructas etiamnum habeant, collectas de rudibus bibliothecarum græcarum, euersarum alis quando turcica rabie & tyrannide, dum occupatur Constantinopolis & tota deinde Græcia Turcici fit iuris & imperij.

Ac indices habemus à Christianis græcis nobis communicatos, qui indicationem continent autorum manu scriptorum græcorum ferè omnium nec dum publicatorum, qui huc usq; à Christianis græcis conseruati, manus violentas Turcarum in illa barbarica direptione effugerunt, dum Constantinopolis, Athenæ & cæteræ aliquot vrbes pietate, doctrinarum studijs, sapientia & eloquentia, bibliothecis etiam insignes, in potestatem Turcicam ante annos centum circiter rediguntur, dum Constantinopolis & Athenæ, duæ Græciæ vrbes per orbem terrarum

rum



rum famigeratissimæ, eodem ferè temporæ neq; longo interuallo post, ab vno & eodem Turcico Tyranno Mahomete Secundo sunt occupatæ, si Chalcondylæ græci eloquentissimi scriptoris & aliorum veterum & recentium narrationibus, quod equidem facere nos decet, fidem non dubiam adhibemus.

Ac caperunt adhæc omnia Christiani illi Græci, qui Græciam sed Scythicam & Barbarum ferè & Turcicam adhuc hodie incolunt, annis aliquot superioribus Constantinopolim accersere ex Academia Tübingensi iuvenes pietate, doctrina, modestia, rerû Theologicarum, litterarum & linguarum cognitione egregios, quos Græcè coràm audire possent concionantes & loquentes sibi de pietate, de omnibus doctrinæ Christianæ capitibus, de Scholis, de Ecclesijs, de Scholarum & Ecclesiarum

RUM



Epistolæ de Christianis,  
rum Doctoribus & Professoribus,  
& tandem de toto harum terrarū  
& regionum doctrinæ genere, de  
literis etiam humanioribus. Inter  
hos accersuerunt D. Stephanum  
Geulachium, & postquam is exas-  
cto quinquennio Constantinopoli  
Tübingam redisset, D. Salomonem  
Schweicker / vtrumq; in Ace-  
demia Tübingensi educatum.

Is verò Sweikerus literis Con-  
stantinopoli scriptis 8. Martij an-  
ni 79. inter cætera significat Theo-  
sium Zygomalam protonotariū,  
Ioannis Zygomalæ præstantis ac  
reuerendi senis filium tricenariū,  
paulò antè nuptias Constantino-  
poli celebrasse cum formosissima  
& modestissima quatuordecim an-  
norū puella εἰρηώη μοσχινῆ Irene Mos-  
schine, ipsomet Patriarcha Ieres-  
mia sponsum cum sponsa vinculo  
matrimoniali copulante, seq; &  
nuptijs illis interfuisse, & specta-  
torem totius actus illius & pom-  
pæ



pæ nuptialis solennis hic, qui illic  
sunt Christianis interfuisse, et spon  
sum sponsamq; nobilis & magnis  
fici Domini cuiusdam Christiani  
nomine quatuordecim, suo autem  
taleris tribus gamelñ loco ornasse  
& munerasse. Eas nuptias Crusius  
noster græco Epithalamio celebra  
uit. Neq; piguit me ista tibi quoq;  
recitare, cum intelligere inde poss  
ses, tū alias leges vtilis & honestas  
inter græcos illos Christianos etiz  
annum durare, tum etiam connu  
biorū leges diuinitus sancitas, vt  
duo videlicet tantum neq; plures  
sint in carnem vnam, constanter in  
ter hos obseruari, inter eos etiam  
qui Ecclesiæ seruiunt, vt Theodos  
sius etiam hic noster non inter pos  
tremos magnæ Ecclesię ministros  
adnumerandus, neq; moueri con  
trarñs exemplis siue pontificiorū  
siue etiam Turcarum, quæ intuen  
tur quotidie, qui non, vt ordina  
tum est diuinitus, vna legitima vxo  
re



## Epistolæ de Christianis

re contenti viuunt, sed lege diuina  
posthabita & sublata, lege con-  
traria Mahometica contumeliosa  
multis modis in Dei sanctionem  
& eius filium, tot vxores ducunt  
quot volunt, quisq; pro ratione fa-  
cultatum & œconomix suæ, vel  
diffusæ longiùs vel arctiùs con-  
tractæ.

**De** De vrbe Athenarum hodierna  
scribunt, seorsim verò Theodosi9  
contra Philippi, Camerarij & al-  
liorum laudatissimorum virorum  
narrationes, quòd vrbs adhuc sit  
populosa & ampla, quæ armare  
possit omni tempore ad prælium  
δώδεκα ἀνδρῶν χιλιάδας duodecim  
virorum millia, & in ambitu com-  
plectatur sex aut septem milleas-  
ria, vbi adhuc spectetur τῶν θεῶν,  
pantheon illud celebratum multis  
veterum narrationibus,  
οἰκοδομὴν νικῶσα πᾶσαι οἰκοδομαί, ædis-  
ficium superans cuncta mundi æ-  
dificia. Ac idem planè de Athenis  
ἀφίρμας



affirmare ac commemorare solere  
virum clarissimum & celeberris-  
simum D. Joannem Sambucum Ro-  
manæ Cæsareæ maiestatis medis-  
cum & historicum, qui perlustras-  
ta græcia barbara Athenas etiam  
hodiernas inaccessas & inexcussas  
non reliquit, scribitur ad me die-  
bus superioribus ex Austria.

Ac esse hodiernos etiam Athe-  
nienses tametsi βαρβαρώδεις, id  
est, Barbaros & inter barbaras  
gentes agentes ingeniosos valde  
homines, φύσει μνήμονας ἢ εὐφώνους μέ-  
λει διαφόροις δέλγαν, id est, præstans-  
tissimos musicos propter aërem  
in Attica bene temperatum, ut  
Orpheus, etiam & Marsyas, qui  
tamen cum Apolline contendere  
non sit veritus, Terpander & alij  
Musici veteribus celebrati, si in  
vitam redire possent, obstupes-  
facti, pudore sint abiecturi tis-  
bias cum cithara, & palmam his  
concessuri. Sed tamen (quod  
ipsum



## Epistolæ de Christianis

ipsum etiam consideratione & admiratione, cogitatio neq̄ dignum est) nullibi loqui homines βαρβαρικώτερον, id est, æquè barbarè, quàm loquantur Athenis, quæ tamen domicilium olim omnis humanæ sapientiæ & eloquentiæ fuerint, adeo vt non amplius Athenienses & Attici, sed barbari à græcis omnibus nuncupentur.

Scribunt etiam habitari Athenas à magna Christianorum multitudine, quarum portis etiamnum præscriptum legatur hoc monostichon :

Αἱ δ' εἰς ἀδύωα δημοῦς ἢ πρὶν πόλις,  
id est, hæ sunt Athenæ, quæ olim decebantur vrbs Thesei Regis virtute, fortitudine & rebus gestis clarissimi.

De familijs Christianis veterum græcorum nobilium & olim illustrium scribunt etiamnum superesse stirpes (ὁπιτία, hospitia, nam hac latina voce græcis literis tamen



tamen scripta ipsi vtuntur, nos  
 δικίας diceremus) sed à Turcis non  
 magnifiri, quòd seruus illi quis  
 dem cunctos mortales, omniumq̄  
 gentium orbis, omnis generis res  
 ligiones in Turcico Imperio, Chri  
 stianos etiam ferre possint, (modò  
 annuam pensionem singulis annis  
 certò persoluant & obedientiam  
 debitam præstent in temporarijs  
 & externis siue ciuibus rebus ipsi  
 Imperatori, Turcicis Bellerbeis,  
 bassis, præsidibus, præfectis &  
 magistratibus, cum cur hic refras  
 gentur non habeant, dum nihil  
 contrarium fidei Christianæ hic  
 ipsis præcipiatur, sed tantum tem  
 poralia, obedientia videlicet iux  
 ta leges ciuiles publicæ pacis cau  
 sa latas, & tributum debitum ma  
 gistratui, à quo defensionem has  
 bent temporariam, exigatur) sed  
 Dominos mortalium neminem vs  
 num tolerare queant, ἀγαρκοὶ γὰρ  
 scribit Theodosius, δόλος ἐδέλωσιν

G

ἔχου



## Epistolæ de Christianis

ἔχειν οὐ συνάρχοντας, καὶ πρὸς τούτοις ἢ  
πενία ἄνδρα ταπεινοῖ καὶ ὁ καυρὸς μέγα  
δάματα ἀνάγωγ καὶ κατὰ γων. Neq̄  
facilè impunè læditur in Turcico  
imperio vllius gentis religio, cum  
turcæ acerrimi custodes sint pacis  
& tranquillitatis publicæ, defen-  
sores etiam vigilantes & constan-  
tes eorum quos semel defenden-  
dos susceperunt. De eo verò ante  
duos menses scribit ad me è Vien-  
na Austriæ pietate, ingenio incre-  
dibili, doctrina varia & nobilitas-  
te generis præstantissimus vir, D.  
Franciscus à Tombsdorff, retulisse  
se sibi generosum ac nobilem Do-  
minum & Baronem ab Vngnas-  
den, qui bis legatus Romani Imp-  
eratoris nomine iuit in Turcis-  
am, Iudæo cuidam ob blasphem-  
iam vocem effusam in virginem  
Mariam, quam sicut & Christum  
extremè oderunt & cum Luciano  
illo atheo in Nigrino suo ἐσκολο-  
πισμῶν σοφιστῶν, id est, de palosus  
spensum



spensum Sophistam nuncupant, à Christianis apud Magistratum accusato, inflictà fuisse à magistratu Turcico quadringenta verbera mactandumq̃ fuisse ad mortem usq̃, nisi iudex corruptus à Iudæis & expugnatus ab ñsdem grandi vi pecuniæ, sententiam tulisset, in Mahometam blasphemo mortis supplitium soli debere.

Scribunt multa alia græci illi Christiani homines, nam copiosissimæ & humanissimæ literæ sunt, & plenæ officij, studij & amoris in Christianos, de quibus coràm paulo post melius.

Interea verò recito tibi hoc loco è Theodosij Zygomalæ vna quadã epistola copiosissima (nam plures ab illo ad Crusium scriptas habemus) bellum, amicum & eruditum iocum. Narrat Crusio, conscendisse se aliquando montem Heliconem Bœotiaë, Musis olim sacrum & Apollini, poëtarum ve-



## Epistolæ de Christiana.

terum græcorum carminibus, ce-  
lebrem & admiratum fuisse nullas  
ibi amplius reperiri Musas, de his  
se verò mirari stolidum se, cum  
Crusii literas eruditissimè & attis-  
cissimè græcè scriptas è Germania  
Constantinopolim missas accepis-  
set, vnde cognoscere sibi procli-  
ue fuisset, quòd Musæ relicto suo  
illo Helicone singulæ & vniuersæ,  
relictis illis sedibus suis prioribus  
& tanto tempore sibi dilectis, in  
Germaniam ad nos commigra-  
rint, vbi nunc sint viri in omni do-  
ctrinarum genere multò doctio-  
res & longè præstantiores quàm  
olim Athenis fuerint, quæ tamen  
κοινὸν καὶ δούλιον πάντων ἀνθρώπων ἢ  
καυτοῖα καὶ εἰσεως ἐργασίον, com-  
munis Schola generis humani sint  
olim nuncupatæ, quòd discendi  
causa doctrinarum & literarum  
eruditarum ergò, ex totò terras-  
rum orbe à viris doctrinæ, elo-  
quentiæ ac sapientiæ eruditæ cus-  
pidis, illuc passim sit imitatum.



in Turcia degentibus.

51

Addit porro, Crusij literas erudititas & elegantes, & attico orationis genere conscriptas, admirationi toti Græciæ fuisse, Christianis omnibus, qui magno numero Constantinopoli exigunt, quibus legendas eas dederit, Domino etiam suo τῷ ἁγιωτάτῳ πατριάρχῃ κωνσταντινουπόλεως, sanctissimo patriarchæ Constantinopolis, & beatos prædicasse oculos, qui tantum *41 Crū.* virum videant, & aures quæ eundem docentem & profitentem res magnas & vtilis audiant. O nos verò perditos ter & amplius, quibus foetent ferè pietas, religio Christiana, doctrina cœlestis & literæ.

Mittit etiam Theodosius Crusio indicem urbium præcipuarum Græciæ mixobarbaræ, in quo conficiendo fuit adiutus à Patriarcha Alexandrino, qui commo- dum tunc ex Ægypto Æfricæ Constantinopolim regiam Turcis

G 3

ci Ty





## Epistolæ de Christianis

ci Tyranni sedem accesserit, col-  
locuturus de Ecclesia, cum Patri-  
archa Constantinopolitano, cuius  
semper fuit etiam olim summa au-  
toritas.

Ostendi autem tibi mense su-  
periori exempla Epistolarum græ-  
carum ex Arabia (quæ ipsa etiam  
Turcici imperii pars est & ditio,  
acquisita maiorum nostrorum æ-  
tate bello à Selymo, cum euertes-  
ret imperium violentum & super-  
bum Sultanorum in Ægypto &  
Syria, Patre Solymani in Vngar-  
ria ad Sigetum defuncti, patre Se-  
lymi & auo Amuratis tertii, penes  
quem nunc est imperii Turcici  
summa) scriptarum ab Eugenio  
Abbate monasterii siti ad radices  
montis Sinai. Ieremia etiam Patri-  
archa Constantinopolitano, quam  
anno superiori scripsit Constanti-  
nopoli ad clarissimum virum Do-  
ctorem Dauidem Chytræum, vi-  
rum celeberrimum & de literis be-  
ne me



ne meritum & nostri studiosissimum, qui vtrarumq; exemplum elegantissimis literis ad archetypum descriptum & expressum Rothochio misit cum Eugeni prototypum ab Archiduce Austriae Carolo donatum sibi preciosi ac rari muneris loco accepisset.

Vtriusq; vero exempli graeci, Eugeni inquam ad Carolum & Ieremiae ad Dauidem Chytraeum versionem latinam modo cum hac occasione ad te mitto, quam non mihi debere te sed Vvagnero nostro debes existimare, viro, quod nouisti, pietate, vitae integritate & rerum Theologicarum, doctrinae variae ac linguarum plurium cognitione praestanti, cui ego ferè libenter cum ista, tum id genus alia scripta, nostratia etiam quaedam nonnunquam legenda, vertenda, examinanda & censenda soleo tradere, cum iudicio praeterea in his omnibus accurato sit & singulari.

G 4

Quod



Epistolæ de Christianis,

Quod verò si per occupatio-  
nes vacabit tibi paulò accuratiùs  
vtramq; Epistolam Græcam (quar-  
um exempla iam pridem à nobis  
habes) conferre, Eugenñ inquam  
Episcopi collegñ arabici, & patris  
archæ magnæ Ecclesiæ Constantis-  
nopolis, & quæ in vicinis vrbibus  
& regionibus sunt cæterarum om-  
nium in Turcico Europæo im-  
perio, quod Turcæ Romaniam  
nominant, nullo negotio animad-  
vertes rectius & minus corruptè  
doctrinam fidei retinere & trades-  
re Christianos, qui in Turcico Eu-  
ropæo imperio degunt, & totum  
regnum pontificium, & idolomas-  
niam eius portentosam vniuersam  
acerrimè oderunt, & stas solenni-  
busq; temporibus anni, singulari  
ceremonia deuouent & Sathanæ  
tradunt, quàm illos alteros qui  
longiùs ab Europa remoti in alte-  
ro Asiatico siue orientali Turcico  
imperio, quod Turcæ Natoliam  
nuncus



nuncupant, voce facta seu potius corrupta è græca ἀνατολή, degunt, & fidèi doctrinam adulteratam hominum commentis & opinio- nibus, sanctorum cultu, inuocatio- ne, & meritorum operumq̃ huma- norum fiducia spargunt, inter gen- tes Arabicas, feras, immanes, cru- deles & truculentas, rapinis & las- trocinjs perpetuò deditas, & in- quibus cogendis & in officio res- tinendis, cum ad omnes deficiendi & rebellandi occasiones soleant esse intentissimæ, nonnunquam la- borare etiam ipse Turcarum Do- minus & Tyrannus dicatur.

Quòd verò si per occupatio- nes perpetuas licuisset vnà modò mittere testimonium Græcum, quod ἰοαννῆμ Alexandrinus patri- archa pietatis, virtutis, nobilitatis & probitatis publicum & obsi- gnatum tum suo, tum etiam Euge- nñ Episcopi & Abbatis Arabici sigillo, tribuit anno 61, generoso

G 5

ac noz



Epistolæ de Christianis.

ac nobili Domino, Domino Alberto, Comiti Leosteinio, qui nunc in aula Vvирtenbergica agit, prius perlustrata terra sancta, Arabia & Ægypto, redeunti è peregrinatione sua in Germaniam, etiam alterum tibi planum fieret, es mendatiùs videlicet græcè & elegantius loqui & scribere græcos Christianos Europæos, ac plus ois cõ, studij & laboris consumere in pietatis & literarum honestarum studijs, quàm illos alteros orientales, qui in Natolia siue orientali Turcico imperio degunt, monachos, patriarchas & Christianos. cum quibus etiam Ægyptios ad numero. Mouet me vt id faciam, quòd patriarchæ ioanni Alexandri ni græca oratio, quòd è testimonio comiti Leosteinio dato, facilè existimari potest, à vulgi sermone, quo vulgis græcorum vtitur, plus rimùm non possit distare nisi ille fortè studio scribere voluit

Ἰωάννου



Ἀνώτερον, id est, popularius & vulgarius, vt videlicet à vulgo etiam Christianorum græcorum testimonium id patriarchæ Alexandrini publicum aspici, legi ac intelligi, & generoso comiti omnia officia hinc charitatis, humanitatis & hospitalitatis à Christianis illis exhibere possent, quò existimari potest respexisse vtrumq; Alexandrinum & Arabicum Episcopos, testimonio illo græco & publico.

Cuius generis verò sit illa vulgaris græca lingua, potuisti cognoscere ex iliade Homeri, & libris duodecim de Thesei Atheniensis celebrati rebus gestis & nuptiis cum regina Amazonum, græca lingua vulgari, sed tamen elegantissimi scriptis, quos tibi anno superiori aspiciendos dedi, Venetis olim excusos, & ad me ex Italia dono ab amico quodam singulari nostro missos.

Ac con:



Epistolæ de Christianis.

Ac constabit de illo planius, vbi Crusius ediderit aliquando Epistolas aliquot Christianorum, quas græca lingua vulgari, & longius ab erudita veterum eloquentium græcorum lingua discedente, è Græcia Turcica, annis superioribus ad ipsum scripserunt.

Verùm de illis coràm etiam aliquando cum fert occasio, quod meminisse potes colloquimur.

Plura modò non sinunt scribere occupationes. Cætera tamen, de quibus scribis, curabo diligenter.

T.

M. Neander.

E literis.



in Turcia degentibus.

55

E LITERIS NEAN-  
dri ad Martinum Crus-  
sium.

**V**tile esset ab aliquo erudito Christiano in Turcia conscribi historiolum aliquam Ecclesiæ eius, quæ remansit in Turcia à Mahomete secundo, qui ante annos centum cepit Constantinopolim. Nam ab illo tempore semper mansisse aliquam Ecclesiam certum est, tum aliunde, tum etiam è literis Eugenij Episcopi collegij Arabici ad Maximilianum Romanum Imperatorem eius nominis secundum, tum etiam ab eodem ad fratrem Imperatoris Carolum Archiducem Austriæ scriptis, tum ante alios omnes ad te, qui primus aditum Germanis eruditis fecisti, ad cognoscendos Christianos illos in Turcica Græcia græcos, sæpe ad illos scribendo & responsa ab illis



## Epistolæ de Christianis

ab illis amica, Christiana, plena pietate, modestia & doctrina alis quotiens accipiendo, ab ipso inquam Patriarcha Hieremia, patre Ioanne & filio Theodosio Zygomalis, & Simeone Cibasila Acarnane, & alijs pñs & Christianis hominib9 è media barbaria, intra annos quinque vel sex huc in Germaniam missis. Neq; enim quisquam fuit à capta & occupata vsq; Constantinopoli hactenus, qui certi quicquam commemorare posset, de Christianis Græcis inter medios Turcos agentibus, etiam de illis qui in Turcia captiui aliquandiu nobilis viri, & post aristas aliquot diuina benignitate miserante illorum vincula domũ tandem regressi fuerunt, siue etiam illis, qui legati à Regibus & Principibus Europæis missi illuc iuerunt, quod videlicet linguæ græcæ ignari, nobiles quamuis, generosi & sapientes alioqui & eruditi viri, cum



cum illis qui illic sunt Christianis  
neq; colloqui, neq; de rebus in Ec-  
clesia quicquam certi cognoscere  
ac percontari possent. Ac nos etiam  
hic audiimus aliquoties ser-  
mones mirabiles & varios habi-  
tos de Christianis hominibus qui  
nunc supersunt in Græcia semibar-  
bara, eorum qui se explorasse res  
ac cognovisse Christianorum illo-  
rum probè, perhibere non dubi-  
tabant. Indicari etiam vnà profi-  
cium esset, quàm latè illa Ecclesia  
pateat, per quas regiones Tur-  
cicas longè lateq; sic diffusa, quæ  
mala aliquando patiatur, quàm  
commodè ibi viuatur, quod ges-  
nus doctrinæ seruet & profiteas-  
tur hætenus, & quòd toleras-  
biliùs habitet alicubi sub eodem  
Imperio. De Scholis, de Synago-  
gis & Conuentibus, de exercitijs  
in Scholis, in congressib; & con-  
tionibus, publicis, de familia-  
ribus & amicis colloqujs cum  
Turcia,



## Epistola de Christianis

Turcis, cum quibus sub vno eor-  
demq̄ imperio ñsdemq̄ legibus  
viuunt, de Patriarchis, de minis-  
tris Patriarchæ additis, de Patri-  
archo Constantinopolitano, Ale-  
xandrino, Hierosolymitano &  
Antiocheno tametsi de his aliqui  
vetera domicilia iam pridem mu-  
tasse & aliò sedem suam transtulis-  
se commemorantur, Posset etiam  
suo loco aliquid addi de Christianis  
extra Turcicum Imperium in  
Persia, sub Saracenicis & deinde  
Tartarico Imperio degentibus,  
quæ sunt tria potentissima & lon-  
gè potentissima Asiæ imperia. De  
illo potest quotidie cognosci Con-  
stantinopoli à legatis omnium  
gentium & mercatoribus, qui ma-  
gno numero Constantinopoli  
quotidie visuntur & reperis-  
untur. Possent adñci mul-  
ta alia, quæ ipsa tras-  
ctatio melius es-  
set admonis-  
tura.

Paſ



in Turcia degentibus.

57

PATRIARCHÆ CON-  
STANTINOPOLITANI LI-

teræ ad Dauidem Chytræum scriptæ,  
anno 1570. mense Maio, è græ-  
co latinæ factæ.

Jeremias, misericordia Dei Ar-  
chiepiscopus Constantinopoli-  
tus, nouæ Romæ & œcume-  
nicus Patriarcha.

**D**octissime Domine Da-  
uid Chytræe, doctor in  
Academia quæ est in cis-  
uitate Rostochiensi, fili  
secundum spiritum mediocritatis  
nostræ. Gratia sit tecum & pax &  
misericordia à Deo omnipotens  
te. Et tuam Epistolam vnâ cum  
alijs qui illic sunt studiosorum &  
doctorum literis accepimus &  
probauimus charitatem tuam,  
quòd sis in illorum numero, qui  
nos amant, & procul existens re-  
cordatus quidem fueris & scri-  
pseris. Lætaris autem quòd eti-  
am adhuc seruentur homines sans

H

Etiam



## Epistola de Christianis

Etiam Trinitatem tum considerans  
tes tum cognoscentes in locis tas  
libus, & opinionem piam habens  
tes. Scias verò de hoc, quòd quam  
uis seruituti genus nostrum subias  
ceat: attamen pietati annuat &  
maneat prædicans pietatem. Et  
quæcunq; dicunt contra veram fis  
dem Christi possumus soluere fas  
cilè, & rationibus probabilibus  
eos ad fidem adhortamur. Et quæ  
madmodum illi qui aliquando pu  
gnabant contra illam multis sup  
plicijs & cædib9 nihil effecerunt,  
sed vicit fides, quæ etiam oppus  
gnata vincit & permanet etiam  
vsq; in hunc diem, & veniens Dos  
minus Deus inueniet eam: ita etis  
am nunc non dissoluetur, quasi ex  
voluntate eius existens cui nemo  
resistere potest. Sed manebit Deo  
iuuante per gratiam Christi pro  
pter nomen eius, præualentibus  
fortuna seruis, disputationibus  
pietatis, his qui nos opprimunt, à  
peccatis



in Turcia degentibus.

58

peccatis omnium nostrum disces-  
dente Deo, cuius gratia sit tecum  
dilecte. Mense Maio, Anno 1578,  
Constantinopoli.

ILLVSTRISSIMO,  
MAGNIFICENTISSIMO ET

serenissimo Domino, Domino Carolo

Archiduci, Eugenius Episcopus

& praeses sancti montis

Sinai.

Salutem in Domino.



GO audax seruus &  
tuae serenitati deuotus,  
mi illustrissime Domi-  
ne bene precor. Elees-  
mosynam per venerabilem inter  
Monachos Dominum Mercuria-  
um & nostrum generalem procu-  
ratorem a tua magnificentia ad  
nos missam laeto animo accepim9,  
quae quidem erat centum aurei, ad  
renouationem nostrae mansionis,  
& pro memoria aeterna tuae diuis-  
nitus custoditae serenitatis, & ma-  
iorum suorum. Retribuat itaq; Do-

H 2

minus



## Epistolæ de Christianis.

minus Deus dignam mercedem  
tuæ serenitati tum in hoc tum quo  
que in futuro seculo, Amen.

Elapso tempore magnificens-  
tissime Dux, Turcicus Imperator,  
qui Constantinopoli (Dei concessu)  
imperat, omnibus ciuitatibus,  
quæ sub ipso sunt, mandatum fir-  
mum proposuit per vniuersum  
suum imperium, vt reditus omnis-  
um Ecclesiarum & omnium mos-  
nasteriorum quæ sub vniuerso suo  
imperio inueniuntur vendantur.  
Ipsa verò venditio perdurare de-  
bet tantum vsq; ad suam genera-  
tionem. Post tertiam verò eius ge-  
nerationem rursus reuendi debent.  
Hoc facto ostenditur malus ipsius  
animus, quòd scilicet minuetur  
perfectum interitum sanctorum  
templorum vnà cum Christianis  
qui sub ipsius imperio habitant.  
Peruenerunt itaq; ad nos etiam hæ-  
ruinæ & maxima direptio. Ideoq;  
quinque aureorum millia dedimus.  
Cum



Cum autem nihil haberemus, op-  
 pignorauiamus omnes nostros res  
 ditus, sacra & vasa, vt colligere-  
 mus & daremus, non sine damno  
 sed cum foenore, quemadmodum  
 creditores consueuerunt accipere  
 annuatim donec capitale acceper-  
 rint. Cum autem res se ita habe-  
 ant nos humiles firmam aliam  
 spem non habemus, præter Do-  
 minum nostrum Iesum Christum  
 & eius castissimam matrem, & ma-  
 gnificentiam tuæ serenitatis cum  
 sancta domo Austriaca, quæ nos  
 alit & tuetur vsq; in hunc diem,  
 quemadmodum tua illustris celsi-  
 tudo optimè nouit, quam Domi-  
 nus Deus conseruet incolumem,  
 lætam, longæuam & superiorem  
 omni tristi euentu, Donet verò  
 etiam illi in cœlis semper duraturus  
 regnum, Amen.

In monte Sinai, anno ab incarnati  
 Christi dispensatione 1569.

Sancti montis Sinai præses,  
 Episcopus Eugenius.

H 3

Potuissem



## Epistolæ de Christianis

Potuissem huic Epistolæ sub-  
ñcere eiusdem Eugenij alteram  
scriptam græcè ex Arabia ad Ma-  
ximilianum Imperatorem secun-  
dum, Caroli Archiducis fratrem,  
quam communicavit D. Iohannes  
Hartungus vir de literis præclas-  
sime meritus, Professor græce  
linguæ in Academia Friburgensi  
Brisgoiæ celeberrimus. Verum  
quia penè eodem exemplo scripta  
fuerat quo superior, nolui ean-  
dem ferè Epistolam bis legendam  
proponere.

CLARISSIMO ET O-  
PTIMO VIRO D. MICHAELI

Neandro illustris Scholæ Ilfeldensis

Rectori & Patri, optimè de studijs

literarum merenti, Domino

& fratri charis-

simo.

Salutem dicit.

Clarissime vir, frater charis-  
sime, et si ἂν χάρις ἂν βραδύπρος ἂν  
χάρις ὅτι χάρις : tamen quantumuis  
ferò



in Turcia degentibus.

60

ferò exemplum epistolæ græcè ab  
Episcopo montis Sinai ad Carolum  
Archiducum Austriae ante  
sexennium scriptæ, mitto. Depinxit  
scriba meus literas ut potuit  
quàm proxime archetypum imitari  
cupiens, intervalla etiam inter  
syllabas eiusdem dictionis alibi  
cubi expressit, quæ intelligentiam  
impeditiorem reddunt. Quales  
cunq; officiolum est boni consules.  
Malim archetypum ipsum coram  
monstrare, & de nostris studiis  
dñs & alijs reb9 multis & magnis  
tecum conferre, & viuas audire ac  
reddere voces. Sed ea iam mea va-  
letudo & occupationum varietas  
& moles est, ut velut prometheus  
caucaso effixus hoc loco hæream,  
& de nulla profectioe alia, quàm  
in cœlestem Academiam cogitem,  
tametsi in novam Academiam Iu-  
liam nunc clementissimè inuiter,  
cui ut Deus ex Sion benedicat, toto  
pectore opto. Bene vale. Die

H 4

natali





Epistolæ de Christianis,  
natali Academiae nostræ ante 156.  
annos, introductæ.

David Chytræus.

VENERANDO ET  
CLARISSIMO VIRO, PIETA-  
te & eruditione insigni, Domino Michaëli  
Neandro Sorauensi, Ilfeldensis Mona-  
sterij & Scholæ Ephoro & Patri di-  
gnissimo, Domino & amico  
suo colendo,

Salutem per Christum.

DIE V. Augusti accepi literas  
tuas clarissime vir, amice col-  
lende: humanitatis, benevolentiaë  
singularis & amicitiaë stabilis plen-  
nissimas. Accepi etiam libellos  
complures Poëmatum græcorum  
à doctissimis viris, qui è Schola &  
institutione tua exiuerant, edito-  
rum, pietatis & eruditionis pleno-  
rum. Quàm vtrumq; mihi iucun-  
dum fuit? Quàm mihi gratulor,  
me adhuc tuæ præstanti pietati do-  
ctrinaëq; in memoria esse? Deus  
tibi gratiam referat, μακρῶ καὶ ὀλίγῳ  
γῆρα.



in Turcia degentibus.

61

γῆρα, καὶ μετὰ τὰ ὧδε, αἰωνίῳ ἐκδ' μακα-  
 ριότητι, Amen. Idem benignissimus  
 pater Scholam tuam subinde foes-  
 cundam, generosæ, pietate, erudis-  
 tione virtute præstantis prolis ma-  
 trem faciat, & tueatur: ad gloriam  
 diuini nominis, ad Ecclesiarum  
 Scholarumq; vtilitatem, ad  
 tuæ fidelitatis industriæq; laudem  
 perpetuam. Optimorum Fabric-  
 ciorum nostrorum & aliorum clas-  
 siorum mortem doleo. Sed & nos  
 ἀναλύει καὶ σώσει εἶναι ἰπὶ θυμῷ.  
 In tuo γεωγραφικῷ quaeso perge. Ecce,  
 quia aliquid græcarum rerum  
 petebas: mitto nunc ex his quas  
 habeo complures epistolas: quas  
 tuæ φιλέλλητι περὶ ἧς, quæ nos ambos  
 ἀπάντως κατέχει πῶς iniucundas fore  
 spero. ὅτι δὲ καὶ ἄλλα, καὶ ἐν τούτοις τῆ  
 σήμερον καὶ βαρβάρῳ διαλέκτῳ γεγραμ-  
 μένα ὑπὸ ἐμῶν τάχα ἐὰν ὁ θεὸς θελήσῃ, μετὰ  
 τῆς μὲν λατινικῆς μεταβολῆς ἐκδοθήσονται.  
 Aditum feci, τοῖς ἡμῶν περὶ αὐτῶν ἰσχυροῖς  
 ἔξμανοῖς (per hosce annos sæpius  
 H S scribens





## Epistola de Christianis

scribens & responsa accipiens )  
πρὸς δὲ τῶν ἑλλήνων γένος: ἴσως πρῶτον  
ἐφ' ἡμῶν τοῖς πράγματι δόρυμπερον ἀψά-  
μυθ, οὐ γὰρ ἡσυχάζειν ἐδωάμην: μὴ  
πρὸς καὶ ζῶντων λαμβάνων ἐκείνους τοῖς  
γένησιν, οὐ πλὴν γλώσσαις Δικνεῶσιν ἐν τοῖς βί-  
βλοισι ἡγάπησα. (id est, habeo etiam  
alias literas ē Turcia missas, & in-  
ter has vulgari græca lingua scri-  
ptas, quas fortè, si Deus volet,  
cum latina mea interpretatione ad-  
liquando in publicum edam. Ad-  
ditum feci nostris Germanis græcè  
eruditis, ad Græcorum illud gen9  
in Turcia Christianum, primus  
fortè ex nostris illam rem audens  
tiùs aggressus, non enim quiescere  
potui, nisi cognoscerem, quale  
nunc in Græcia serua & Turcica  
Græcorum genus sit, cum Græcor-  
um linguam quæ in libris ipso-  
rum continetur, longo tempore  
dilexerim & docuerim.)

Hæc paucis hoc tempore scri-  
bere libuit; cum plura scriptio-  
nes ad



nes ad alios multos properandæ  
 non sinerent. Hoc omnino tibi  
 persuadeas velim: me tibi hono-  
 ratissime vir amice venerande a-  
 micum constantem perpetuò fo-  
 re: vt quem propter pietatem,  
 doctrinam excellentem, prome-  
 rita in rempub. & erga me ani-  
 mum præclarissimum omniumq̃  
 studiorum meorum studiosum ma-  
 ximi faciam. *ὄυλέτε κ̄ μέγα χαίρε εμοί  
 ἡμέρ̄ εὖνοσ̄ αἰεί.* Scriptum Tybingæ  
 4. nonas Septemb. 1579. prope-  
 ranter. Præstantiæ & dignitatis  
 tuæ amantissimus.

Martin9 Crusi9,

Suo tempore vicissim aliquid  
 libelli mittam. *Ἐὐσεβίου πολιτὸν*  
 nolui mittere: quòd à te haberi  
 putabam: & num maior fascicu-  
 lus commodè nunc mitti posset  
 dubitabam. De nobilibus & præ-  
 claris Dominis VVerteris, cum  
 quibus Argentinæ diu vixi, singu-  
 lis scire cupio, quomodo viuant.  
 De9 eis benignè faciat. Eius9



Epistolæ de Christianis  
Eiusdem Crusij ad Neandrum.

Quomodo tot iuvenes potes instituisse subinde?

Voluere tam multos quomodo quæse libros?

Quomodo, quæ profunt, tam multa uolumina con-

Vnde tot autorum nomina mira tibi? (dis?)

Miror inexhausti molem cumulumq; laboris,

Ilia non aris, non adamantis habes.

Vnde igitur tanta uires, robor uenit unde?

Non aliunde quidem uir nisi quod nouus es:

Te renouare uirum pietas solet usq; labori:

Voluitur ut semper sol, nouus atq; redit.

Fabricio Andrea, simul et tibi, amore nouato

Saluificans Christus, ceu scopus, expetitur.

Iure igitur uobis sunt tanta uiriliter acta:

Vos renouet semper, protegat atq; Deus.

25. Februarij 1566

Ad eundem eiusdem.

Ὡς τόσας σὺ νέας δάσασαι παιδευέμεναι αἰεὶ,

Ὡς δὲ ἀπλώσαι πλείθεα τόσα βιβλῶν.

Ὡς τόσα χηρὰ νέοις ζυγῶν ἀποργάζεσθαι.

Τόσα πόθεν γραφῶν ἀλλοκοτῶν ὀνόματα.

αὐμάζω καμάτωρ σέο πλεονεξῶν ἀνεξάντλητορ

ἔνπερ ἔουχαλιθ, οὐδ' ἀδάμαντος ἔχεις.

Τόση πόθεν οὐρ δάσασαι, ὅ μὲν πόθεν ἦκα:

Ἄλλοθεν οὐδ' ἀμὸθ', ἢ ὅτι νέων δ' ἔφυς.

ἔις



Ἐἰς πόνον ἐυσεβίη σ' αἰεὶ νέον ἄνδρα τίθησιν  
 ὧσ' ὅτ' αἰεὶ σρέφεται ἥλιος ἀκάματος.  
 σοί τε καὶ ἄνδρεια μὲ φανερικίω νεῆ ἀκμῆ  
 σπέρχεται αἰεὶ τέλει ἐν χριστῶ ἀμαρτολύτης  
 κάρτα δίκη τοίνυρ ἀνδρείως πράττετε τόσα,  
 αὐτὸς ἄναξ τηροῖ σφῶν νεάσαντας αἰεὶ.

REVERENDO ET  
 CLARISSIMO VIRO, DO-  
 mino Michaëli Neandro Sorathienfi,  
 Alfeldæ dignissimo Abbati; Do-  
 mino & amico suo con-  
 lendo.

Salutem per Christum.

**D**ie XVII. Mañ, huc venit,  
 nobilitate, virtute, erudis-  
 tione, ornatissimus vir, D. Fran-  
 ciscus à Domsdorff; de quo i. Iul-  
 iij 79. literas ad me scripseras.  
 Cum eo coenati sumus in Hospis-  
 tio, cuius insigne est, aurei velle-  
 ris ovis. D. D. Theodorico Snep-  
 pfius, D. D. Stephanus Gerlas-  
 chius, ego & alij, hilarè; cum mas-  
 gna voluptate audientes præstans-  
 tissimi viri sermones, καὶ πολυπαρίων  
 θαυμασίων.



## Epistolæ de Christianis

Ἐπιτομὴ. Antea mecum in Museo meo fuerat simili suauitate, bene uolentiaq̄. Deus eius virtutes, Reipub. Christianæ vtilis faciat. Huic, licet nihil admodum haberem (sed & occupatissimus essem) volui tamen has breues literas dare. Diu nullas literas è Byzantio accepimus (ego quidem integro iam anno) sed quotidie expectamus. Metuo tantum, ne aliquis improbus nostras intercipiat literas. Do operam vt conuersio mea græca, aucti compendij Theologix D. D. Iacobi Heerbrandi excudatur. Basileæ quidem à Cinglianis editio impedita fuit: cum exemplar, bona spe ductus, eò misissem. Ne prorsus hæc epistola, vacua veniat, adieci primam patris archæ Constantinop. ad nos epistolam, &c. Boni consulæ. D. Hieremias proximo Nouembri munere suo motus est: & Patriarchicam dignitatem recuperauit. Metrophanes,

BR  
E  
a  
7



phanes, qui ante Hieremiam Pa-  
 triarcha fuit. ὁ πρὸ αὐτοῦ πρῶτος ἱεραρχεῖν  
 μηξοφάνης, vir sexagenario maior,  
 & Hieremia doctior, vt ex D. Ger-  
 lachio intelligo. Hieremias, non  
 multo maior quadragenario est:  
 & poterit aliquando restitui. Caus-  
 sas reiecti eius existimo esse, quod  
 suos patronos amiserat: Michaë-  
 lem Cantacuzenum, Christianum  
 natum, & reliquum adhuc ex il-  
 lustris & veteri Imperatoria Can-  
 tacuzenorum græcorum familia,  
 & Mehemetem Bassam supres-  
 mum: quorum ille ante triennis-  
 um, Anchiali (Achilò nunc vos  
 cant) iussu Amuratæ III. strangus-  
 latus fuit: quod (vt vulgus Turca-  
 rum ait) Vvalachico tumultui fas-  
 uisset: Hic verò repente proximo  
 octobri, à quodam Monacho Tur-  
 cico confossus. Nunc responsum  
 ad Patriarcham aliud Græcè cons-  
 uerto: quod forte vtrique (ὅτι πρὸ  
 μηξοφάνη, καὶ ὅτι ἱερεμίας) mittemus.  
 Hæc



## Epistolæ de Christianis

Hæc etiam cum clarissimo D. D.  
Chytræo communicabis, meoq;  
~~nomine reuerenter salutabis~~: Cui  
~~nunc scribere otium non fuit~~. Gra-  
tias ago maximas tibi, reuerende  
Domine Neander: qui mihi amicitiam  
præstantissimi viri. D. M.  
Laurentij Rhodomanni, concilia-  
ris. Ei suo tempore rescribam: à  
quo literas ex nundinis proximis  
Francfurt. accepi. Te spero meam  
Epistolam, & aliquot Græcorum  
literas, quas superiore anno pes-  
tenti misi, accepisse. Maneo amicus  
dignitatis T. & manebo εἰς &  
Διὸν κερὲς. Libenter misissem Biduum  
meum, Gerlachianum Græcolat-  
inum (breuissimam rerum D. Ger-  
lachij & D. Davidis Vngnadij, ex-  
positionem continens) sed forte  
triduo, nostro absoluetur sub præ-  
lo. Vrge literis D. Gerlachium  
(qui nunc Theologiæ apud nos  
extra ordinarius Professor est, &  
concionator in Templo) vt histo-  
riam



in Turcia degentibus.

65

riam Byzantinæ suæ profectio-  
nis conscribat, & edat. Humanissim⁹  
est. Idem facit D. Chytræus. Vale  
cum tuis ope Christi oprime, Nes-  
storeos in annos: ac Crusium tur-  
um commendatum amplius habe. B  
Ignosce festinatæ ruditati huius  
Epistolæ. Scripsi Tybingæ in Mu-  
seo meo 18. Mañ. 1580. Cum D.  
Franciscus pararet discessum, Stut-  
gardiam repetiturus: se tecum in-  
tra 14. dies fore sperans. Reuer.  
Dignit. T. Studiosiss.

Martinus Crusius.

Hûc nunc adñcere potuissem  
aliquot egregias græcas epistolas  
& literas copiosè scriptas à Chris-  
tianis græcis, qui Constantinopo-  
li maximo nûmero degunt, quib⁹  
piè admodum & amanter respon-  
dent huc in Germaniam viris ali-  
quod eruditis & præstantibus, de  
grauissimis quæstionibus, de Chri-  
sto solo, vnico veroq; & bono pas-  
store

I

store



## Epistolæ de Christianis

store Bcclesiæ, de regno Christi spiritali & æterno, de tota confessione Augustana & singulis eius capitibus.

Cum istis eas etiam adiungere hoc loco licuisset, quas à Iohanne Zygomala viro septuagenario maiore, & plurium linguarum & inter cæteras etiam latinæ linguæ callente, magnæ Ecclesiæ, quæ est Constantinopoli interprete, prolixè & amicè scriptas, in ipso Austographo legendas nuper Viennæ Austriæ ad nos misit clarissimus, celeberrimus & doctissimus vir D. Iohannes Sambucus Cæsareæ maiestatis Medicus, Historicus & Consiliarius. Verùm quia & copiosiores atq; prolixiores illæ Epistolæ erant, & ego nollem augeri libellum accessione plurimum pagellarum recentium, illo labore putavi hoc tempore esse susperfedendum, præsertim cum indiculum librorum quorundam  
manus



manuscriptorum in græcia barbaras alicubi adhuc extantium, & in prima editione seriùs ad typographum missum, & propterea omissum, nunc ad finem huius libelli addere decreuissem.

EX AMICORVM LI-

TERIS, NARRATIONIBVS ET

indicibus confectus Catalogus Librorum

græcorum manu scriptorum variorum nec

dum editorum, qui è ruderibus bibliothecarum

græcarum capta græcia adhuc super

sunt apud reuerendissimos, reueren-

dos, illustres & nobiles græcos

Christianos Constantino

poli in Thracia, quæ

imperij Turcici

Eurœpicae

partes

I.

I.



Pud Patriarcham Constantinopolitanum libri græci manu scripti quinquaginta quinque reperiuntur. Inter hos:

Iob explicatus commentarijs

I 2

collectis

48



Epistolæ de Christianis.

collectis ex multis à Niceta Metropolitano Hieraclia, & habet etiam interpretationem picturis figurisq̄ cum coloribus lazureo & aureo toto viuidè adiectam.

Prophetæ duodecim minores expositi à Theodoro Cyri Episcopo, & explicati cum lazureo & aureo per picturas. Illuminiret mit schönen güldenen Figuren / in papyro bombycina, auff Seiden zart schön Pappir / qualis etiam nunc Constantinopoli solet fieri varijs coloribus, so zart vnd dünne wie ein Monblat / quæ tamen nihilominus quoduis atramentum sustinet.

Chrysoptomi orationes panegyricæ septuaginta.

Georgij Metropolitæ Nicomedia, orationes panegyricæ valdè pulchræ.

Psalteria octodecim, aureis litteris.

Psalterium cum expositione Iohannis Chrysoptomus.

Euange



in Turcia degentibus.

67

Euangelia XXIII. cum aureis literis.

Nili Monachi X. orationes contra Machomet.

II. Apud reuerendum Dominum Constantinum Barinum Constantinopoli reperiuntur lib. 45. Inter cæteros etiam Symmachi hebræi interpretatio in Psalterium David. Eiusdem interpretatio in omnia volumina veteris diuinæ scripturæ.

20

Nili Monachi & inclyti Philosophi dogmatica panoplia contra omnes hæreses.

Theodori Episcopi Amasiæ dogmatica Panoplia contra Iudæos, Armenios & Sarracenos.

Nicolai Patriarchæ Constantinopolitani explicatio in omnia diuinæ scripturæ.

Phalaridis epistolæ centum quadraginta octo.

III. Illustris princeps D. Antonius Cantucuzenus in bibliotheca

30

I 3

sua



in Turcia degentibus.

sua seruat autores Græcos manu  
scriptos (in Turcia sunt etiamnum  
Græci Christiani homines, nati ex  
illustribus & nobilibus familijs  
veterum Græcorum, qui tamen à  
Turcis non magni fiunt etiam si in-  
ter suos nobiles sint & illustres.)  
Inter hos: S. Cyrilli Archiepiscopi  
Alexandrini liber, qui Thesaur-  
us inscribitur.

Gregorij Metropolitæ Nico-  
mediæ liber panegyricus oratio-  
nes complectens panegyricas 170.

Sancti patris nostri Euphranij  
Syri orationes variæ, puta, de pœ-  
nitentia, Temperantia, Eleemosy-  
na, mansuetudine, &c. Adhæc de  
Antichristo & de consummatione  
seculi, & de tremendo aduentu  
Domini nostri Iesu Christi.

III. Bibliotheca illustrissimi Do-  
mini Michaëlis Cantacuzeni cons-  
tinet libros Græcos manuscri-  
ptos 57.

Inter alios ibi est: Historia Con-  
stantini



in Turcia degentibus.

68

stantini Monassæ inde à creatione mundi vsq; ad Imperium Nicephori Botoniatæ.

V. In Bibliotheca Illustrissimi Principis Domini Iacobi Marmoretæ Constantinopoli manuscripti Græci libri reperiuntur tum alij multi, tum etiam isti:

5e

Sancti Athanasij Archiepiscopi Alexandriae explicatio in Psalterium David. Eiusdem orationes Dialecticæ contra Arrium, quibus disputavit differuitq; coram amantissimum Christianamante Constantino Magno in sancta prima œcumenica Synodo, siue vniuersali, quæ habita fuit Niceæ in ciuitate Bithyniæ.

VI. In Bibliotheca Illustrissimi Principis Domini Iohannis Suzi ibidem, extare feruntur tum alia manuscripta Græca, tum etiam ista.

6e

14

S. Aus



## Epistolæ de Christianis

S. Augustini Episcopi Hippo-  
nis Enchiridion translatum in græ-  
cam linguam. Extant autem quis-  
dam alij libri Augustini in Græc-  
cam linguam translati, ante alios  
autem libri eius erudis. de ciuitas-  
te Dei.

7. VII. In Bibliotheca illustris-  
si Principis Domini Manuelis  
Eugenij extant:

Libanij Sophistæ, qui Præcep-  
tor Iuliani Apostatæ fuit, Episto-  
læ omnes, quas scripsit sub impe-  
rio Iuliani Apostatæ.

8. VIII. Apud diuersos aut Christianos Græcos homines Constan-  
tinopoli reperiuntur 170. varij  
Græci libri manuscripti Menan-  
dri Comædiæ integræ 24. explica-  
tæ à Miachaële Psello. Scripsit au-  
tem Menander Comædias centum  
& octo sicut & Terentius fertur  
scripsisse totidem plerasq; expres-  
sas è Menandro & reliquis græcis  
Comicis. Aristophanis Comædiæ  
vniuersæ



in Turcia degentibus.

67

vniuersæ, cum nobis extent salz  
tem XI.

Ioannis Damasceni orationes  
contra Iudæos.

Epistolæ Iſiadori Pelusiota nuz  
mero mille & duæ.

Sophoclis omnia. Et multi libri  
autores & scriptores alij, quos an  
gustia chartæ huius non potest cas  
pere. Cum Constantinopolis enim  
tempore etiam antequam in po  
testatem Turcicam deueniret, Bi  
bliothecas habuerit instructissi  
mas, adeo vt Constantinopoli Baz  
silisco Imperatore regnante, gra  
uissimum incendium Bibliothecæ  
cam absumpserit, in qua reposita  
fuerunt centum viginti librorum  
manuscriptorum millia teste Zo  
nora, cuius cladem Malchus So  
phista Bycantius in sua historia de  
plorauit μάλα σεμνῶς καὶ θαυμάσιας  
δίκῃ ἀποδεδειγνῶν αὐτὸ, vt Suidas scri  
psit.

Tametsi autem Turcicus impes

I 5

rator



## Epistolæ de Christianis

rator multa indulgeat subditis necessaria an hanc vitam commodè exigendam, tamen officinas typographicas nullas fert per totum Turcicum Imperium, etiam si gentes non minus barbaræ earum versus suis hominibus interea permittant, vt sunt Viennæ apud Iohannem Sambucum Cæsareæ Maiestatis historicum, & in Lusitania cartæ & volumina ampla, in Sinarum regione, quò ab aurea Chersoneso itur, excusa hieroglyphicis literis, ante aliquot secula longè antequam ars Typographica nostratibus cœpit innotescere, de quo etiam in Epistolis Iapanicis extat narratio.

Turci autem & Turcarum subditi interea, quia Chalcographias neque instituerè, neque habere audent, manuscriptis libris omnibus vtuntur, & illis ferè libentius quam impressis, sed qui in lingua Græca, Arabica, & quæ vulgatissima  
sima



fima est Sclauonica elegantissimis  
 ac pulcherrimis Characteribus  
 descripti sunt, vt eam elegantiam  
 vllis nostris typis eodem modo  
 expressis imitari & assequi nullo  
 modo possis, quemadmodum vis  
 dimus literas Græcas è Turcia es  
 legentissimè scriptas & volumina  
 magna ibidem Græcè scripta, &  
 nuper Alcoranum totum Arabi-  
 cum, quem ostendit nobis ex aula  
 Illustrissimi Principis Augusti Du-  
 cis Saxonix amicis quidam nos-  
 ter linguarum variarum, Hebrææ  
 & Latinæ cognitione præstantis-  
 simus, quòd planum & testatum  
 omnibus faciet, vbi Deo volente  
 prodierint Biblia illa Polyglotta,  
 quæ de hortatu & sumptibus ma-  
 ximi Principis, nunc maximo  
 conatu omisis & posthabis  
 tis rebus & studijs suis  
 omnibus mor-  
 litur.



REVE



Epistolæ de Christianis  
REVERENDO ET  
clarissimo viro, D. Michaëli Ne-  
andro Sorauienti, cænobijs Ilfeldæ antisti-  
ti dignissimo: Domino & ami-  
co suo veteri &  
colendo.

**S** Per Christum. Conor σὺν Θεῷ  
compendium Theologicum  
D. D. Heerbrandi, Græcè à me  
conuersum edere: amplius anno à  
Cinglianis impeditum. Conor  
item Græcam (politicam & patris  
archicam, cum varijs Græcis epis-  
tolis) & Barbaro Græcam histo-  
riam omnem cum cōuersione mea  
latina. Sed quia non tantum è viz-  
uis Græcis vulgarem linguam dis-  
sco, sed ex libris quoq; tu autem,  
clarissime vir, amice colende, ha-  
bes libros 12. Barbaro Græcos  
de historia Thesei Athenarum Re-  
gis, obsecro mitte mihi eos com-  
modatò, primo quoq; tempore,  
tabellario obtingente aut commo-  
da mittendi facultate. Restituam,  
inuicem tibi alterum eiusdem lin-  
guæ,



in Turcia degentibus.

714

guæ autorem mittens. Ne destitue  
me, quæso. Faciam in annotatio-  
nibus, quas copiosas & varias o-  
peri addo, tui honestam mentio-  
nem. Adiungam vt à te missum.  
Vale, reuerende D. amice. Tübins-  
gæ 7. die Mart. 1581. raptim. Si  
procedet illud opus, erit fortè 60.  
quaternionum, & hodierna Græ-  
cia clarè patebit.

Reuer: D. tuæ

Studiofiss.

Martinus Crusius.

Eiusdem ad Neandrum.

S. per Christum. Clarissime vir,  
Domine, & amice colende, die 16.  
Iulij ipso meridie, adhuc ad mens-  
sam prandij sedens, accepi literas  
tuas exoptatas, atq; ipsam Theses-  
idem, & adiuncta. ô lætum diem: ô  
beneficium tuum insigne, cuius  
nunquam obliuiscar. Ago gratias  
ingentes: proximè, Deo dante, etis-  
am aliquid mittam, nunc facultas  
non



## Epistola de Christianis

non fuit. ô bonum Thaliū, <sup>πᾶσι ἐπαίνῳ ἀξίοις πράγμασι θάλλοντα :</sup> a  
quo bellam, licet Barbaro Græ-  
cam σωσάντα. Hunc & ipsum coles  
re non desinam : ei nomine meo  
reuerenter gratias ages, salutem di-  
cens, & me commendans. Dom-  
storfium rogo, si quid huius lingue  
& ipse habeat, mecum communis-  
cet : vt rectius inde vulgarem lin-  
guam discam : quia ad talium scri-  
ptorum editionem opus est : cum  
nullum Barbaro Græcum, præter  
libellum pretiosæ coronæ, extet.  
Ita cogor eam è Byzantio, è Vene-  
tijs, è Græcis huc (licet rarò) venis-  
sentibus, corrogare : & ex libellis  
excusis, & literis manuscriptis,  
conferendo, &c. discere. Gerlachi-  
us enim ei non multum operæ des-  
dit, maioribus occupatus. Da ope-  
ram, vt à D Sambuco, mihi etiam  
fauente, Græcorum literas accipis-  
as : cum toties ab ipsis accipiat.  
Plura nunc scribere non habeo :  
nisi



in Turcia degentibus.

72

nisi op9 historicum properare ad  
finem : cuius erunt septem libri, vt  
adhuc partiri cogito : & folij ma-  
gnitudine iusta erit, si Deus volet :  
Græcolatinum partim purum,  
partim mixobarbarum, cum cos-  
piosis & varijs vbiq; annotationis  
bus : in quibus etiam declaratio  
aliqua græcæ vulgaris. Sed cogor  
festinare (hora tertia iam sonante)  
ad absoluendam publica lectione  
τὴν βασιλομαντικὴν, cuius etiam  
vulgarem versionem dictavi & de-  
claravi : & cum illo opere edam,  
ὁμῶς δεῶ. Vale ergo colende D. &  
frater in Christo, cum tota familia  
feliciter. Tübingæ, Calend. Aug.  
1581.

Eiusdem ad eundem.

Salutem per Christum.

**C**Larissime & reuerende Dos  
minc amice, 4. April. proxis-  
mi epistolam accepi à dignitate  
tua, 5. Martij scriptam, summæ  
humas



## Epistolæ de Christianis

humanitatis & beneuolentiæ erga  
me indignum plenissimam. Acces-  
pi vna & libellos complures, tum  
Rhodomannianos, tum tuæ indus-  
triæ, & eruditionis, elegantissis-  
mos: quos ego permagnifacio,  
minimè curans, quod tu, quæ mo-  
destia tua est, tua ista præclarissi-  
ma Dei dona, extenuas. Magnifas-  
cit etiam D. Andreas Laubmari9  
I. V. Doctor, & Institutionum ex-  
traordinarius hic Professor, iudis-  
cūq; principis nostri assessor, com-  
pater me9 colendus, vir etiam εὐ-  
λόμ.δσ. & quem noui quod hæc sit  
voluntas eius (conuenire autem  
nunc non potui ipsum) vt suo no-  
mine salutem Dignitatem tuam:  
quod etiam sic nunc facio.

Etiam reuerendus D. Gerlas-  
chius noster, D. tuam salutem officio-  
sè: qui quo minus suam historis-  
am Orientis describat, impeditur  
concertationibus cum Lamberto  
Dameo Calviniano: cui nunc se-  
cundò



cundò respōdere parat. Adiuncti quoq̃ Volandi, & Theodosij Fabrich, libelli eruditi erant. Omnes vos diligo sincerè, & saluere ius beo reuerenter. Biduum Gerlachij meum, cum nuper Stutgardiaē spectarem nuptias illustris. D. Frederici nostri, se dingitati tuæ misisse dixit D. Domstorfius: qui Heidelbergā nunc aliò profectus, etiam Stutgardiam spectatum declinauerat. Compendium meum Herbrandi Francofurti diu hæsit: quod spero breui Vitebergam alatum, & ibi prælo subiectum iri, si Deus voluerit. De Levvenclaiō diu nihil audio: nec de Poëmatibus Nazianzeni, alijsq̃ rebus ab ipso institutis. Illud doleo, me fasciculum, quem ferè ante annum misisse scribis, cum Sinaitica ad Imp. Maximil. epistola, non accepisse. A D. D. Chytræo Sinaiticam accepisse: sed nescio, num eadem cum tua sit. Ideo doleo, & rursus peto. Hęc ad hanc Epistolam tuam. K Als



Epistolæ de Christianis,

Alteram verò die ab hinc tertio accepi, adferente D. Ioanne Himselio (nam 26. huius Iunij, huc cum suis discipulis feliciter peruenit) vnà cum altera parte tua Ethica: quibus rebus etiam valde lætatus fui. Illas autem literas, quas te nuper ad me misisse, scribis, non accepi: quæ rursus magna λύπη est. φοβῶμαι, μή τις, ἐμοὶ ἐχθρὸς ὢν ἐνταυθοῖ, μεσολαβῆ, ἢ προαζπάρη. ὅτι ἄρ δ' αὖτις καὶ ἄλλοθεν γὰρ ἕνα τεμπόριον μοι οὐκ ἔδειξάντω. Nuper vero literis à dignitate tua petij commodatò Thesauri historiam Barbarogræcam 12. librorum, cuius in scripto tuo quosdam meministi: vt inde eam linguam ampliùs addiscam (quia nulum eius extat λεξιόνιον) ad commodiùs conuertenda mea historica, & ἱστορικὰ Barbarogræca manuscripta. Illam adhuc peto. Nam Iliadem illam dudum habui, Venetij ad me missam. Similes pagellas, quas te addidisse eis etiam cuperem.



in Turcia degentibus.

74

cuperem. Strenuè laboro in hoc  
meo opere, quod penè absolutum  
est. Credo amplius 68. quaternios  
nes folij magnitudine fore: cum  
meis Græcolatinis 14. annorum  
carminibus, & in ea quoq; annota  
tionibus (sicut in reliquis partes)  
vbi quoq; nō pauca hodiernæ Græ  
ciæ pono. De agenda Græcorum  
quod mones: sunt multi magni &  
parui, ἀκολουθία ἐκκλησιαστικῆς libri,  
Venetis excusi, circiter 20. (vt in  
telligo) talerorum precij. Illis, cum  
frustra aliquoties comparandis  
laborarim, nunc æquo animo ca  
reo: quia satis quod agam, habeo:  
præsertim cum hodie rursus pluri  
mas Græcas Epistolas manuscri  
ptas è Constantinopoli acceper  
im: quas Græci inter se scripse  
runt è varijs locis, ex Athenis, Io  
anninis, Nauplio, Chio, Patmo,  
Teno, Rhodo, Adrianopoli, An  
chialo, Varna, &c. Ita vt ex quoq;  
cum conuersione & annotationibus,

K 2

bus,



## Epistolæ de Christianis

bus, magnum librum sint præbituræ. Sed & alia quædam accepi. Tuam Theseidem τὸ δῶ. Facio omnium honorificam mentionem, qui aliquid mihi opis suppeditant ad hoc opus. Erit certo fortè nasutus ridiculus: sed copia rerum, historiarum, doctorum virorum, apparebit: Neminem vitupero: sed quem laudare non possum, omitto, aut breuiter transcurro: De hoc genere satis. Vale ergo reuerende & clarissime D. amice, & me isto modo diligere perge. Scriptum Tübingæ 28. Iunij. 1581.

Eiusdem ad Neandrum.

Salutem per Christum.

**C**Atendis Aug. dignitati tuæ scripsi, clarissime D. Neander amice colende: pro Theseide, & adiunctis, gratias agens: quas etiam nunc ago immortales. literas eas, literis ad Domstorfium inclusi. Spero iam eas esse vtrique vestrum redditas. Acceperam autem illa  
tua,



tua, medio mensis Iulij quasi præcisè. Augusti 26. rurſus accepi tuas: & libellos doctiſſimos, mihiq̄ chariſſimos: pro quibus gratias ago maximas. Mitto inuicem retinenda hæc tibi, ſi modò boni conſulere velis, χαλκῆα ἀντὶ χρυσείων: Rarturi conciones aliquando à D. Finkelthauſio mihi dono miſſas. Cũ aut̄ hodie triplex ſit Græca lingua: vnum genus, antiquum & purum: quale Xenophontis & Demotheſis: alterum, hodiernum & vulgare: quo vulgus Græcorum vſtitur (quod tamen ipſum quoq̄, dialectis differt, pro locorum varietate: alicubi purius, alibi corruptius) tertium verò, intermedium, Eccleſiaſticum dictum quo Sacerdotes & Clerici vtuntur: Conciones hæc Rarturi huius tertij generis ſunt: in quibus inuenies quædã non contemnẽda, quoad res. Nec eſt hæc lingua & phraſis ipſius, difficilis intellectu nobis, in plerisq̄

K 3

omnis



## Epistolæ de Christianis

omnibus. Tamen vocabula quædam nos latere possunt: ut  $\tau\omicron\upsilon\beta\omicron\lambda\iota\omicron\mu$ , hortus.  $\gamma\iota\omicron\mu\acute{\alpha}\tau\omicron$ , seu  $\gamma\epsilon\mu\acute{\alpha}\tau\omicron$ , plenus, à  $\gamma\epsilon\mu\omega\gamma\sigma\upsilon\kappa\acute{\alpha}$ , sentit, intelligit, volo verberare, dicunt hodie,  $\delta\acute{\epsilon}\lambda\omega\ \nu\acute{\alpha}\ \tau\acute{\upsilon}\psi\omega$  vis verberare,  $\delta\acute{\epsilon}\lambda\eta\epsilon\ \nu\acute{\alpha}\ \tau\acute{\upsilon}\psi\eta\epsilon\ \epsilon\tau\epsilon$ .  $\acute{\epsilon}\nu\alpha\epsilon$ , est.  $\mu\upsilon\sigma\iota\zeta\omicron\mu$ , bene olent, tanquam unguentum scilicet. pro  $\tau\acute{\upsilon}\pi\eta\sigma\iota$ , dicitur  $\tau\acute{\upsilon}\pi\eta\sigma\iota$ : & in carmine,  $\mu$  omisso, interdum  $\tau\acute{\upsilon}\pi\eta\sigma$ . Augmenta participiorum abhæciuntur: vt  $\epsilon\sigma\omicron\lambda\iota\sigma\mu\acute{\upsilon}\theta$ , pro  $\acute{\epsilon}\sigma\omicron\lambda\iota\sigma\mu\acute{\upsilon}\theta$ , ornatus. Sed si meus liber,  $\sigma\omega\acute{\nu}\ \theta\epsilon\acute{\omicron}$  exierit: docebit talia pleraque quia multa ibi  $\mu\iota\chi\omicron\beta\acute{\alpha}\rho\epsilon\alpha$  scripta sunt, conuersa à me latinè, & annotationibus declarata. Inter ea, etiam Homeri  $\beta\alpha\tilde{\iota}\alpha\chi\omicron\mu\upsilon\sigma\omicron\mu\alpha\chi\iota\alpha$   $\acute{\epsilon}\mu\ \kappa\omicron\iota\nu\tilde{\eta}\ \gamma\lambda\acute{\omega}\sigma\eta$ , & multæ Epistolæ. Libri 7. iam absoluti sunt: nisi quòd præfatio, seu dedicatio adhuc nulla: sed tum scribam, cum Typographum habuero. Et est spes facta de qua rursus expecto ex hisce nundinis. Interim confisio octauum librum, ex Epistolis  
Græco



Græcorū inter se, hūc annis proxi-  
 mis scriptis quas Iunij proximi  
 28. die accepi: scriptas in Asia, in  
 Cycladibus, in Græcia passim, &  
 in Thracia. Hæc hora sunt 48. iam  
 conscriptæ, & à me conuersæ, &  
 annotationes singulis additæ. Vbi  
 adhuc aliquot (fortè 10.) addides-  
 sè, liber etiam completus fuerit.  
 Facio aut̃ in totius operis libris,  
 honestam mentionem multorum  
 clarorum virorum, & amicorum:  
 præsertim, qui aliquid opis huc  
 contulerunt. Nil gratius mihi fieri  
 potest hoc tempore, quàm si vul-  
 garia Græca accipiant.

Deinde habes hîc aliquot Ex-  
 emplaria Bidui Gerlachiani: quod  
 dudum misissem, si aut̃ dignum pu-  
 tassem missu, aut non iam antea  
 istuc volasse putassem. Sunt omnia  
 quæ ibi scripta sunt verissima. Ho-  
 rum Exemplarium vnum dabis,  
 (nisi antea habet) D. D. Thalio,  
 viro clarissimo & mihi colendo  
 quem



Epistolæ de Christianis &c.

quem salutabis à me reuerenter:  
& gratias pro Susanna Barbaros  
græca ages. Ibi dicitur:

Σὸτι καὶ πῶ ἐγίνεθες ἡτοῦ χαριτομύη,  
Ἀπὸ παιδῆ, καὶ κορασιῶ, Ἐὐστῶτορ πανθε-  
μύη Id est: in quacunq; re ipsam  
scrutareris, erat gratiis ornata: à  
puerili ætate, à puellari, & quan-  
do erat maritata, σὸτι pro ἐς ὅτι ὁτῶ  
τορ, pro ὅτε πανθεμύη, ὑπὸ δ' ἐβδύη.

Mitto & Gerlachij scriptum,  
&c. Boni consule. Cogor abrum-  
pere Epistolam, quia vas conclus-  
ditur, cui includo eam, festi-  
anter, Gruppenbachio Typogra-  
pho properante. Scriptum 4. Sep-  
temb. 81. Tübingæ. Christus tes-  
cum, & cum tota domo tua, sit.

D. T.

Totus  
Martinus Crusius.

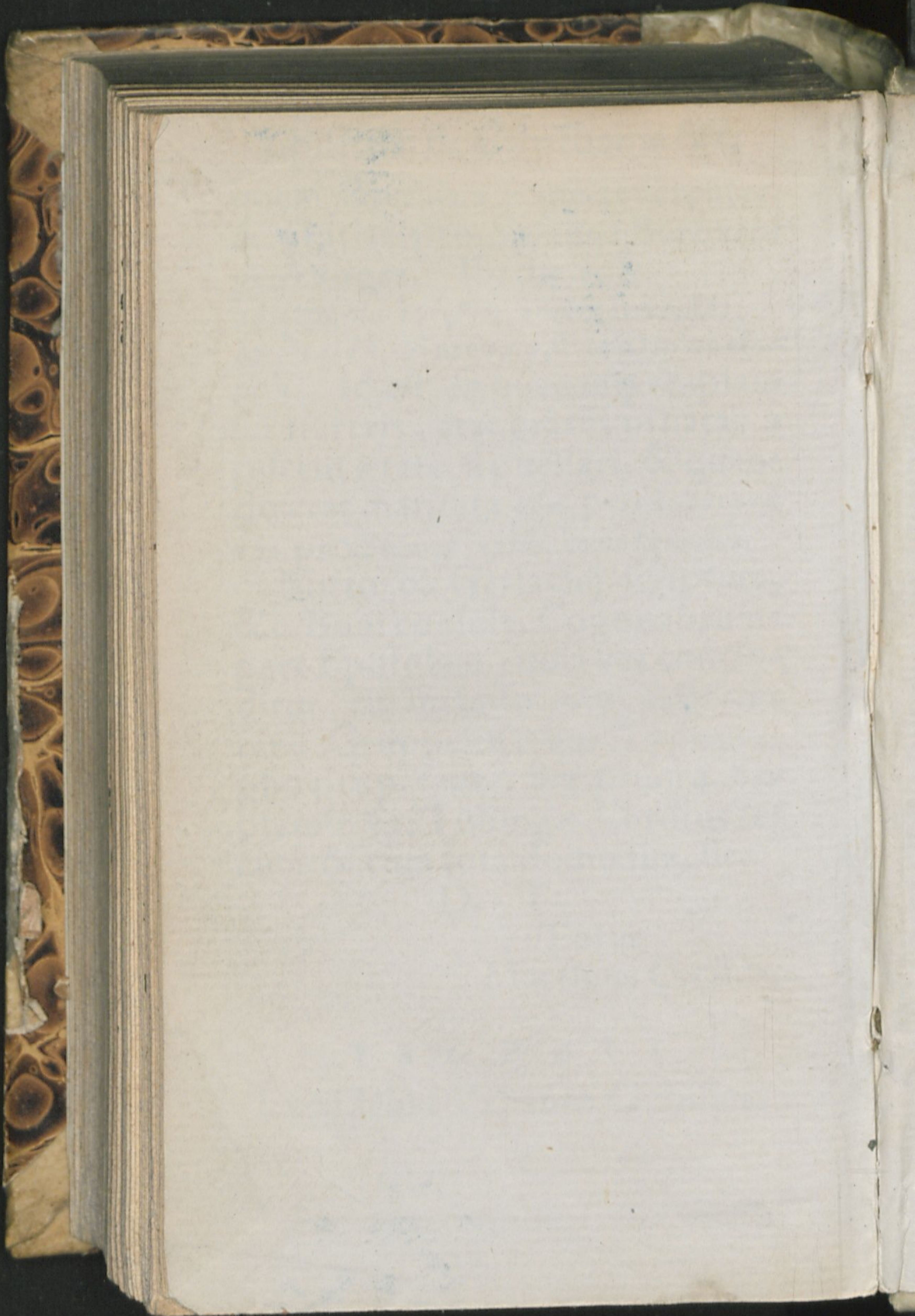
I S L E B I I

Excudebat Urbanus Gubisius.











Gb 25

ULB Halle

3

004 328 450



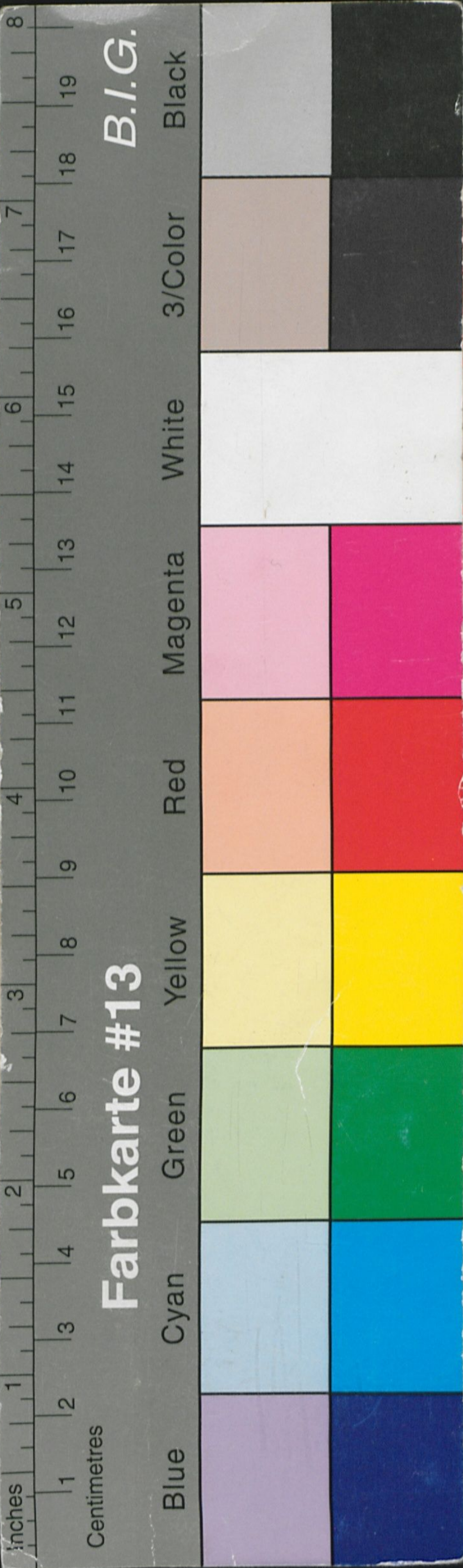
So.

270









B.I.G.

Farbkarte #13

MICHAELIS  
NEANDRI

**S**edencken /

An einen guten Herrn  
vnd Freund.

Wie ein Knabe zu leiten /  
vnd zu vnterweisen / Das er one  
groß jagen / treiben / vnd eilen / mit Lust  
vnd Liebe / vom sechsten Jahr seines alters  
an / biß auff das achzehende / wol vnd fert  
tig / lernen möge Pietatem, Linguam  
Latinam, Graecam, Hebraeam,  
Artes, vnd endlich vniuers  
sam Philoso  
phiam.

Sampft etlichen Sendes  
brieffen / vom Zustande der  
Christen in Griechenlande /  
vnterm Türcken.

Auffs newe zum dritten mal  
vbersehen vnd gebessert.

M. D. LXXVII.

